Đỗ Phi Hùng, Cựu HS Retired Teacher Đã Đóng Góp Quyển Sách Xưa Quán Văn Hương

SỐ 227 ★ NĂM THỨ 5 ★ BỘ MỚI ★ 28 THỨ BẢY 30.10.65 (NGÀY 7.10 ÂL)

SÓNG nhật-báo

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : CHU-TỬ, CHU-VĂN-BÌNH
Tòa soạn và Trị sự 106, Gia Long — Saigon
Điện thoại : 24.902
Tổng Thư ký tòa soạn : ĐẶNG-GIAO

LẠI THÊM MỘT THẢM BẠI CỦA VC TẠI PHÚ YÊN: 682 TÊN BỊ GIẾT

Trong khuôn khổ cuộc hành quân bảo vệ mùa màng

Khám phá tại Đồng Tháp Mười : 5.000 quả mìn

20.000 lựu đạn và một cơ sở chế tạo mặt nạ ngừa hơi độc

SAIGON (VTX) 29-10.— Nguồn tin quân sự HK cho hay trong cuộc hành quân Phú Yên 7, khởi diễn ngày 12-10 tại tỉnh Phú Yên (cách Đông Bắc Saigon 210 dặm), cho tới nay đã có 382 V. C bị hạ, đồng thời 338 VC khác những đã bị hạ và đã được đồng bọn đem đi. Tính đến ngày thứ 7 có 170 VC bị hạ, bỏ xác tại chỗ. Từ ngày đầu ngày đã xảy ra 2 trận giao phong lớn giữa lực lượng hành quân có KQ và phòng binh phía tây với VC.

Và khi quân thu được của Việt Cộng cho biết ngày qua 2 đoạn, 1 liên liên, 5 súng tự động, 1 súng lục, 9 súng trường Trung cộng, 56 lựu đạn và 37 bông đạn.

Phú Yên là một tỉnh sản xuất nhiều lúa gạo ở Vùng II chiến thuật và theo các quan sát viên thì cũng vì thế mà VC buộc phải liên lỉnh liên mong thu vét lúa gạo ở đây để tích trữ cho tới mùa lúa sang năm. Theo phát ngôn viên quân sự trên thì phía bên ta chỉ bị thiệt hại nhẹ.

Đại VOA sáng nay, 29-10, lan tin vệ chiến thắng ở Phú Yên, ngoài 382 V.C còn có trên 300 VC bị chết vì bị oanh kích nữa.

Đây là cuộc hành quân bảo vệ mùa màng ở Phú Yên, quân đội VNCH đã bao vây VC vào 1 khu rồi để phi cơ và pháo binh oanh kích tiêu diệt hàng đoàn V.C.

SAIGON 29-10.— Theo 1 phát ngôn viên Quân sự Hoa kỳ thì những tin tức sau cùng nhận được bắt chiếu tối qua cho hay có thêm 1500 kí thuốc nổ TNT 4600 quả mìn, 150 chai sinh tố B12, 20 pin máy thu thanh và 1 máy thu thanh chạy pin đã bị tịch thâu trong 1 cuộc hành quân tảo thanh ở vùng Đồng Tháp Mười trong ngày thứ tư.

Những báo cáo đầu tiên cho biết có 20.000 lựu đạn, 3.000 ngòi nổ, 200 quả mìn cùng 5 vũ khí cá nhân đã bị tịch thâu. Ngoài ra còn có 4 nơi cán bộ, 3 binh sĩ chánh quy VC và 1 y sĩ cũng bị bắt.

Tin tức sau chốt cho hay trội thì chiến dược 60 người đã bị khám phá và đã bị phá hủy.

Các phi cơ trực thăng yểm trợ cuộc hành quân đã đánh đắm 20 chiếc thuyền của Việt Cộng. Cả 20 Việt Cộng đã bị hạ.

Không có cuộc giao tranh lớn nào trong cuộc hành quân này và phía bên ta chỉ bị thiệt hại nhẹ.

BÌNH ĐỊNH 28-10.— Những đơn vị thuộc sư đoàn Không vận 101 Hoa kỳ đã hạ 37 VC bỏ xác tại chỗ và bắt giữ 167 tích nghi trong một cuộc hành quân trực thăng vận vào chiều 27-10, tại 1 vùng cách Qui nhơn 161 lôca về phía Bắc. Ngoài ra còn có 1 VC bị bắt, 3 súng trường Pháp và 1 ống phóng lựu bị tịch thu.

Trong cuộc hành quân này, quân Mỹ đã khám phá được hai (2) cơ sở chế tạo mặt nạ ngừa hơi độc của VC, cả 7 tàn binh bị phá hủy và 10 tấn gạo bị tịch thu. Quân Mỹ bị thiệt hại nhẹ.

Cuộc giao tranh xảy ra không lớn lắm sau khi các binh sĩ Mỹ đã bộ xuống vùng nói trên, lực lượng Mỹ đã chạm súng với lối hơn 1 đại đội VC đợc theo bởi sông Ân.

Sáng nay đài VOA và đài BBC đều loan tảng, trong cuộc hộp của trên 200 ký giả không tới nơi bắc chỉ và vô tuyến truyền thanh, truyền hình, các nhà chức trách Hoa kỳ đã nêu lên bảng Hoa kỳ đã cảnh cáo TC là phải đương ngoài vòng cuộc tranh chấp Ấn hồi trong khi cuộc chiến Ấn Hồi đang ở giai đoạn quyết liệt phát. Và vào Bắc Kinh đã xuống giọng khong con hàm he đe dọa Ấn Độ nữa. Lợi cảnh cáo của Đại Sứ Hoa kỳ trao cho Đại Sứ Trung Cộng tại Varsovie là nơi từ trước đến nay vẫn là chức những cuộc gặp gỡ giữa Hoa kỳ và Trung Cộng.

Trong lợi tuyên bố về sự nhận định của tình hình thế Giới, các viên chức Hoa kỳ đã cho biết trong những năm vừa qua, TC đã bị nhiều rắc rối hơn rất sâu cay. Nào là cuộc thất bại ở Hội nghị Á phi thất bại tại Phi Châu, thất bại tại Indonesia gây ra sự đổ vỡ của đảng TC là phải đưa tả tại Indonesia. Những thất bại đó, các giới chức Hoa kỳ tại cảng lo ngại rằng Bắc Kinh sẽ lợi mình liều lĩnh và càng nguy hiểm hơn.

Nói về sự chia rẽ trong thế giới CS, các giới chức Hoa kỳ cho rằng đó là điều lợi để có thể giải quyết mọi vấn đề VN tại bàn hội nghị nhưng hiện nay chưa có dấu rõ gì cả vì quan điểm của Nga sô về vấn đề VN vẫn còn gần quan điểm của BK và gần đây thái độ của Hanoi lại càng rắn hơn nữa.

Trong bài binh luận từ trên hình VN của đài BBC sáng nay thì gần đây VC tăng gia hoạt động trên nhiều địa phương tại VN và quyết tạo thế Hoa kỳ bàn đến vấn đề thương thuyết. Hiện nay, chưa ai biết rõ chính sách cũng như mục đích của Cộng Quân tại Nam Việt nhưng người ta cho rằng B.V muốn đánh mạnh để cướp lấy đô chiến thắng quyết định nhưng đã thám bại trước sự chiến đấu anh dũng của quân đội VNCH và sự trợ lực hữu hiệu của HK và Đồng Minh. Con GPMN thì cố gắng đánh những trận lớn để chứng minh rằng đã có hiệu của Đông Minh tăng cường cũng không ngăn cản được sự bành trướng của V.C. nhưng cả 2 cuộc đích giả thuyết trên đều không vững trong tiếp Plei Me. VC không quan cần nổi sự tiếp viện của S.D Đ.c.I Không vận Hoa kỳ và sự tiếp viện của quân đội VNCH là thêm VC bị thêm bại chết hàng ngàn người quanh đồn Plei Me và không quân Việt Mỹ đã đánh tan 2 trong đoàn thiện chiến của VC thuộc 2 sư đoàn 304 và 308 trong đó có trung đoàn 32 thuộc sư đoàn 304. Các TD vay đã theo con đường mòn hành lang Lào để qua VN và tham chiến ngay ở Quảng ngãi thân bại.

Một vị Cựu Đại sứ Mỹ đã cho biết hoạt động của C.S tại miền Nam sẽ giảm dần và đã bích VC sẽ phải giải tán. Một vị Cố Vấn của T.T Johnson đã tiết lộ rằng giai đoạn sáy có nhiều bự vụng Hoa đàm. T.T. Johnson đã tuyên bố sẽ ngưng oanh tạc BV nếu có bên tương BV chịu thương thuyết. Bự ngưng hoạt động ở miền Nam nhưng tự viên bao chỉ tại Tòa Bạch Ốc cho biết BV vẫn biểu chiến.

XEM TIẾP TRANG 4 A

Ta sẵn sàng chờ đợi phản ứng sự rẫy chết của C.S. để nắm vững chiến thắng vào đầu năm 1966

SAIGON (VTVN) 29-10.— Sáng hôm qua, thứ năm 28-10-65, các vị Lãnh đạo Quốc gia đã đến thăm Pleime để thăm các chiến sĩ ở Pleime đã anh dũng chiến thắng bọn VC.

Vào hồi 10g30 các vị Lãnh đạo Quốc gia gồm Tr.T. Ng. văn Thiệu, Chủ tịch U.B.L.H.Q.G, T.T. Nguyễn hữu Cơ, Phó Chủ tịch UBHPLH Kiêm Tổng Ủy viên Chiến tranh và xây dựng, Thiếu tướng Cao văn Viên, Tổng Tham Mưu Trưởng QLVNCH, Thiếu tướng Nguyễn thành Thi, tư lệnh vùng I Chiến thuật kiêm Đại Biểu Trung Nguyên Trung Phần, Chuẩn Tướng Hoàn văn Quang, tư lệnh lực lượng Đặc Biệt đã đến thăm tiền đồn Pleime sau khi phá tuyến đồn Pleiku.

Trong tuyến đồn, Chủ tịch và các vị trong phái đoàn đã nghe thuyết trình về diễn tiến của cuộc chiến đấu trong những ngày VC bao vây đồn. Trong trường Chủ tịch và phái đoàn đã thăm các chiến sĩ, các vị phòng thủ và quân sát các vị Lãnh chỉ, tiếp phẩm đã tịch thu được của VC.

Sau đó Trung tướng chủ tịch Ủy Ban LBHQG đã bàn hoàn thi tăng trong những trận vây chết cuối cùng của VC từ sau đến cuối năm, chúng ta phải sẵn sàng cho đợi những phản ứng rẫy chết sự của C.S. sau đó mới nắm vững chiến thắng quyết định của C.S. Chúng ta đang quy tiến chiến thắng kỉ nhưng ta chắc định vào đầu chiến thắng trong năm 1966.

XEM TIẾP TRANG 4 B

NAN ĐÓI ĐE DỌA TC

THƯỢNG NGHỊ-SĨ HENRY JACKSON : T. Cộng sẽ cho nổ bom khinh khí đầu tiên trong vòng 2 năm sắp tới

SEATTLE, HOA THỊNH ĐỐN 27-10 (AP)— Hôm nay, thượng nghị sĩ Henry Jackson (Dân chủ tiểu bang Washington) tuyên bố, ông tin rằng TC sẽ cho nổ quả bom khinh khí đầu tiên trong vòng hai năm độ sau.

Thượng nghị sĩ Jackson, chủ tịch tiểu ban thuộc trách về các vũ khí nguyên tử thuộc uỷ ban hỗn hợp tại Qui Hoạch vấn đề nguyên tử năng, tuyên bố thêm rằng nếu TC sẽ cho nổ quả bom khinh khí đầu tiên trong vòng 2 năm sắp tới thì nó sẽ phát triển và chế tạo bom nguyên tử. Chúng ta ra sức tiếp sổ 1 của bộ sẽ là trung tâm của HK.

XEM TIẾP TRANG 4 C

25-11 «Hoa hậu»

SẼ LÊN ĐƯỜNG SANG PHI LUẬT TÂN dự thi « sắc đẹp »

SAIGON 29-10 (VTX).— Sau khi kết thúc cuộc bầu Hoa Hậu, hiện đang Đô 18 chiến đang chuẩn bị một ngày gần đây buổi lễ bốc thăm giải thưởng cho H.H. các A Hậu và hai người đẹp chiếm hạng 5 và hạng 6.

Nếu không gì thay đổi ngày đó hội sẽ xảo không cuối tuần sau buổi trung tuần tháng tới.

Mặt khác, hiện nay một chương trình sinh hoạt cho Hoa Hậu đã được soạn thảo sang. Chương trình sinh hoạt sẽ ấn chia thành :

1) Sắc khoẻ và diễn dưỡng (do bác sĩ Trương ngọc Hoa phụ trách)

2) Thể dục, thẩm mỹ (do cô Trần thị Vinh) huấn luyện viên thể dục)

3) Xã giao và trang phục (Bà Nguyễn văn Tạo).

4) Sắc đẹp, mỹ việc (do bà Chung thị Phước).

Ngày lên đường của Hoa Hậu sang Phi Luật Tân dự định vào ngày 25-11.

TỔNG ĐOÀN THANH NIÊN TRỪ GIAN « KHAI HOÁ »

★ Phát súng đầu «bắn» Tổng Hội Sinh Viên. ★ Phát súng thứ 2 «pho» những nhà nhập cảng xe gắn máy không chân chính. ★ Phát thứ 3 « bắn chỉ thiên» cảnh cáo các đoàn viên của minh.

THƯỢNG SINH thuật

Chỉ còn năm

SAIGON 28.10.— Cuộc hộp lần đầu của ĐTNTG vừa qua nhằm tổ chức tại trụ sở của ĐTNTG «luôn luôn đang sẵn phục lao động, vì phía những người thập cổ bé miệng bị bon xây thế lực bắc lột, hà hiếp ăn chặn mồ hôi nước mắt». Anh cho biết thêm «kha nào đan chung con nghề khó làm than. ĐTNTG phát con hoàn thiện. Với anh trình bày những công tác đã được thực hiện. Đặng kể là những công tác sau đây :

Chấn đứng gia tình hoạt không cho nó tăng vọt lên. Sửa đường đầu bao là bao giờ chính thức. (Tay phát đưa lên như đi ám phát chân. Gia TD lo giúp việc này thì hay biết mấy).

— Thành lập Nghiệp đoàn bán lẻ xe gắn máy để tranh tình trạng chợ đen xe gắn máy.

XEM TIẾP TRANG 4 M

Tường trình công tác

Mở đầu cuộc hộp, anh Tổng đoàn trưởng sau khi ca ngợi bao chi tăng hoàng và cho biết ĐTNTG «luôn luôn đang sẵn phục lao động, vì phía những người thập cổ bé miệng bị bon xây thế lực bắc lột, hà hiếp ăn chặn mồ hôi nước mắt». Anh cho biết thêm «kha nào đan chung con nghề khó làm than. ĐTNTG phát con hoàn thiện. Với anh trình bày những công tác đã được thực hiện. Đặng kể là những công tác sau đây :

Chấn đứng gia tình hoạt không cho nó tăng vọt lên. Sửa đường đầu bao là bao giờ chính thức. (Tay phát đưa lên như đi ám phát chân. Gia TD lo giúp việc này thì hay biết mấy).

— Thành lập Nghiệp đoàn bán lẻ xe gắn máy để tranh tình trạng chợ đen xe gắn máy.

XEM TIẾP TRANG 4 M

SỰ HÙNG MẠNH CỦA Q.Đ. VÀ SỰ ĐOÀN KẾT TOÀN DÂN NHẰT ĐỊNH CHIẾN THẮNG C.S

ĐÀI BBC BÌNH LUẬN VỀ TÌNH HÌNH V.NAM : VẤN ĐỀ HÒA ĐÀM CÓ NHIỀU HY VỌNG THỰC HIỆN

MTGPMN và B.K. căng thẳng tột độ

MỘT TỪ BINH V. CỘNG TIẾT LỘ: HAI TRUNG ĐOÀN THIỆN CHIẾN NHẤT của BV đã tham dự trận PleiMê

(NHỮNG TRUNG ĐOÀN NÀY THUỘC SƯ ĐOÀN 304-308 TỪNG ĐÁNH TRẬN ĐIỆN BIÊN PHỦ)

SAIGON 29.10.— Binh sĩ chánh phủ VNCH và binh sĩ SD 1 Kỵ binh không vận Hoa kỳ vào tiếp tục cuộc hành quân lùng đích xung quanh đồn Plei Me. Trong chiến trong ngày hôm qua các lực lượng hành quân đã không gặp 1 cuộc đụng độ quan trọng nào với VC.

Phát ngôn viên quân sự Hoa kỳ cho biết sơngsong với cuộc hành quân của Đại binh, không lực Việt Mỹ cũng tiếp tục thi hành các phi vụ oanh kích những mục tiêu nghi ngờ là của Việt Cộng. Phát ngôn viên cũng cho biết thêm các binh sĩ Việt Mỹ hành quân trong khu vực đích đã tìm thấy nhiều xác Việt Cộng và người ta đã đếm được 201 xác địch bỏ lại trên chiến trường.

Hiện nay, đồn Pleimê đã phá tan hoàn toàn Cộng Quân đã chạy trên trước chiến thắng anh dũng của quân đội ta thu đoạt được nhiều chiến lợi phẩm, giết được gần 1 ngàn V.C. bắt sống 6 tù binh và 1 tù binh đã khai rằng 2 Trung Đoàn tham chiến vây hãm đồn Pleimê là thuộc các sư đoàn 304 và sư đoàn 308 vừa đặt nhập vào miền Nam qua hành lang rừng núi Lào. Đó là những sư đoàn thiện chiến nhất của Bắc Việt. Đây là trường tham chiến đầu tiên Đài BBC cho biết. 1 trong 2 Trung Đoàn tấn công Pleimê là thuộc sư đoàn 304, sư đoàn chủ lực của Liên khu 4 Thanh, Nghệ, Tĩnh, Bình Trị Thiên.

Vẫn đề khi quân đồn VNCH ở Pleimê đã tích thu được 113 vũ khí các loại đều được sản xuất tại TC cùng với nguyên tố 2 Đại liên cỡ bành xe đẩy được sản xuất tại Nga sô.

NGUỒN TIN QUAN SỰ HOA-KỲ CHÍNH THỨC CHO BIẾT VỀ

NHỮNG VỤ PHÁO KÍCH CỦA VC vào căn cứ Chu Lai - Ngũ Hành Sơn

18 trực thăng - 2 Skyhawk bị hư hại

SAIGON 29-10.— Nguồn tin quân sự HK cho biết cuộc tấn công vào căn cứ trực thăng Ngũ Hành Sơn ở Đà Nẵng đã làm cho cản cứ này bị thiệt hại 18 trực thăng và 1 số khác bị hư hại. Tổng số VC bị hạ là 39 tên.

Việt Cộng bắn kích pháo vào căn cứ Ngũ Hành Sơn hồi 12 giờ đêm thứ tư sau đó một tiểu đội cảm tử quân VC đã xử dụng chất nổ để tấn công căn cứ này. Một tu binh Việt Cộng bị bắt tiết lộ ý vọng Cộng Đảng đã chuyển bằng thuyền trên sông Đà Nẵng để lọt vào các vị trí tấn công Y cho biết lực lượng Việt Cộng gồm trên khoảng 200 tên. Trong cuộc tấn công phía trường Chu Lai VC cũng đã bắn bích kích pháo vào phi đạo và nơi đậu phi cơ. Chỉ có 2 tên VC lọt vào được tới gần phi đạo. Hai tên này đã bị Thủy quân lục chiến Hoa kỳ bắn chết ngay tại chỗ. Phi trường Chu Lai bị thiệt hại hai phi cơ Skyhawk và có năm chiếc khác bị hư hại.

Không độ hai giờ trước khi xảy ra cuộc tấn công ở Đà Nẵng, một tiểu đội Thủy quân Lục chiến Hoa Kỳ đã phục kích cách Chu Lai trong VC khoảng độ 100 tên và hạ được 15 tên ở cách phi trường Đà Nẵng hai dặm về phía Nam.

Trung tướng Lewis W. Walt, chỉ huy trưởng lực lượng Thủy quân Lục chiến HK cho biết mục đích của VC là phá hủy phi trường Đà Nẵng chứ không phải là căn cứ Ngũ Hành Sơn hay Chu Lai.

Sáng sớm thứ Năm là nhất có 5 chiếc trực thăng trong số các chiếc bị hư hại đã bay lại được để tiếp tục trực kích VC.

Trong thuật về vụ pháo kích này đài ba ám Hoa kỳ cho hay : Sáng hôm 28 đại kích quân VC đã bị dội

XEM TIẾP TRANG 4 O

640.000 *truyền - đơn* RẢI XUỐNG HÀ - NỘI NGÀY HÔM QUA

SAIGON 29.10.— Ngày hôm qua 28.10 Không lực Việt Mỹ đã mở nhiều phi vụ rải truyền đơn ở ngoài ở Hà nội.

Con số là 640.000 tờ truyền đơn đã thả xuống trong đợt này. Theo sự ước đoán của các phi công thả số truyền đơn này sẽ theo chiều gió bay vào thành phố Hà nội.

Truyền đơn mang số 7, một mặt có hình vẽ VC đang tha ném của đồng bào miền Bắc đang chạy cho TC đặt đầu lý tiết đem vào Nam giết hại đồng bào miền Nam.

Ngoài ra, mặt sau đồn to truyền đơn cùng xác nhận rõ đồng bào miền Bắc là các phi cơ Việt Mỹ có thành tạc các cơ sở quân sự Việt Cộng đầu nào của những cuộc xâm lăng giết hại đồng bào và tội miền Nam mà thôi.

ÁN HÀNG BẰNG 2 TRÁI LỰU ĐẠN LÃNH 2 VÀ 3 NĂM TÙ Ở

SAIGON Chấp tối 29.4.1964 giữa lúc cô Hồng Kim Hoa, làm nghề chiêu đãi viên, cư ngụ tại đường Trần văn Thạch Saigon đang thay quần áo để đi làm, thình lình có 2 thanh niên lẻn lấu, người cầm dao người cầm lựu đạn tiến lại phía cô. Rồi 1 tên ụy hiếp cô Hoa bằng và khi vừa để chân trên lựu đạn mà nhân lại và lấy khăn bong nhét vào miệng cho nạn nhân không kêu lên được. Sau một hồi lục soát trong nhà chúng chỉ tìm lấy được của cải gồm 1 tấm lắc vàng trị giá 6 ngàn đồng rồi rút lui xuống đường. Thấy bóng 2 tên gian xuống lầu, cô Hoa mới có vùng vẫy giãy trói và gỡ được cái khăn nhét miệng kêu cứu. Nhờ vậy người qua đường đuổi theo 2 tên gian và nhờ đó chúng có liệng lại 1 quả lựu đạn gây tiếng nổ để cản đường lớp người đuổi bắt. Nhưng chúng vẫn bị xích tay liền sau đó.

Trong cuộc điều tra sơ vấn cũng như ở đợt thẩm Nguyễn văn Trung 25 tuổi đều thú nhận lục vẽ và Long Mỹ ở Vĩnh Long có được một gang

XEM TIẾP TRANG 4 F

Tin tức khắp nơi

Kẻ từ nay trẻ em dưới 18 tháng được mua 10 hộp sữa thay vì 4 hộp

SAIGON — Bộ Kinh Tế vừa quyết định kể từ ngày 27-10-65, để thỏa mãn nhu cầu sữa tại Đô thành cho trẻ em dưới 18 tháng, thành phần sữa được mua đánh cho các trẻ em này được tăng lên 10 hộp thay vì 4 hộp trước, và gồm có 5 hộp Nestlé hoặc Calbeat và 5 hộp Blue Nurse, Zerl hay Mimo (các hiệu sau cùng cung ứng sữa vòi hiệu Calbeat). Cách 15 ngày sau, người mua có thể mua thêm 10 hộp nữa. Khi mua, giá trường chỉ cần xuất trình tờ khai gia đình có tên của trẻ em dưới 18 tháng và giấy khai sinh của trẻ em này. Cũng cần chú điều hoặc sự được phong có ban sữa, không phải biệt ở quận nào.

Khám phá 1 tổ chức trộm xe Vespa, 2 tên bị bắt giải tòa

ĐÔ THÀNH (VTX). — Đã hai tháng nay hoạn tên trộm xe gắn máy quá lộng hành, xe để ở ngay trước của nhà, hay để xe ở ngay trước ty Cảnh sát cũng vẫn được mất đầu đã khóa hai lần, những người vào ty Cảnh sát có việc, lấy ra xe thì thấy quận giao phó đã bể khóa trộm xe đi mất. Bọn trộm lại vặt chiếc chìa khóa bị chúng cắt đứt quay ở chỗ để xe. Nhưng chỉ mất xe liên tục bởi trình nhà chức trách.

Sau nhiều ngày theo dõi chiếu vừa qua, CS bắt gặp hai thanh niên cởi xe vespa số EC. 2428 chạy trên đường Lê Văn Duyệt, liền chặn lại xét giấy tờ bị cật vấn hai tên này trả lời lúng túng, thì nhận là chính xe của chúng đang cởi, số thuyết là EB. 9699, lấy trộm của một vị quan đó ở trong số nhà 42 đường Trần tấn Phát, chúng mang số giả EC? 2428 thay để đem đi bán. Điều vẻ bối được biết tên là Đặng phúc Hồng 18 tuổi, và Trần hoàng Diệp 18 tuổi, cả hai nhà ở đường Lê Văn Duyệt. Sáng ngày 28-10 cả hai tên bị giải tới Biện Lý Cuộc.

Xin nói lại cho đúng

Đu tin của thông tin viên Văn Đô số báo 222 đề ngày 24-10 về việc Cảnh sát viên Trần văn Minh tự thiên tại số 266-C Công Quynh Đô 4 giờ sáng ngày 22-10-65. Nhà G.Đ.C.S.D.T. đã cho mở cuộc điều tra và được biết nội vụ như sau. Chúng tôi xin đăng nguyên văn :

1) Cảnh sát Trần Văn Minh xử trước đến nay tung sự tại Phòng Nội Dịch Nhà CS Đô Thành và được tạch đưng tại binh xá Cảnh Sát cho không bệ lâu nên việc tạy cảnh sát Quốc gia Quản Nhân, như quy khoan thể nào có việc Ông trưởng Ty Quận Nhì quý trách hoặc làm đó.

2) Cảnh Sát viên Trần Văn Minh đã phàn bày minh là vì buồn lo việc gia đình cho không phải bị ức hiếp nhà chức.

Chúng tôi xin đăng lại và đính chính cho nguồn tin đã loan.

Giựt vàng rồi tung lựu đạn 1 chết 19 bị thương

CẦN THƠ — Hồi 9g30 sáng ngày 27-10-65, Tou an Quang V chiến thuật có đem ra xét xử vụ binh nhì Võ tấn Lợi tung sự Đại đội 14 công vụ Sư đoàn 9 Bộ binh can tội, cố sát, toan cố sát, trộm với trường hợp gia trọng.

Ngày 2-6-65, Lợi được nghỉ phép về quê ở cho Mỹ thọ (Định tường) tên Lợi trộm 2 quả lựu đạn M26 mang theo mình. Lợi đến tiệm vàng Liên Sinh số 57 đường Nguyễn Huệ Mỹ Tho bảo ông chủ tiệm bán cho 2 chiếc cà rà vàng 5 chỉ. Lợi lấy 2 quả lựu đạn ném vào tiệm làm cho rỗ bể đi, quả trực giận ông Sau (chủ tiệm vàng Liên Sinh) trí hô lên, anh Tư Cảnh sát viên giữ trật tự tại đây hợp cùng đồng bào đuổi theo tên Lợi tăng thế hãn ta rút chốt lựu đạn quăng vào đám đông. Nhờ anh Tư cảnh sát viên trăng đồ cuộc ngăn tên cả chết liền tại chỗ và 19 lượng dân bị thương.

Sau tiếng nổ, Lợi chạy trốn đến gặp thầy Hai C.A. vừa đi đến lập tức bắt giữ Ru lô bán 2 phát súng Colt 9 ly thương không kịp, bắn có lên chạy đến bao vòng nơi 2 chiếc cà rà và quả lựu đạn còn lại xuống sông để phi tang. Sau đó, Lợi được chở vào bệnh viện Mỹ thọ cứu chữa và bị tăng giam ngày 5-10-65.

Sáng nay nội vụ lại trở ra Tòa án Quân sự vùng 4 chiến thuật. Lợi đều nhận nhận tất cả tội lỗi... Ô. Úy viên Cảnh phủ yêu cầu Tòa phạt tội tối đa binh nhì Võ tấn Lợi để làm gương... đưt lợi cao LS Đinh văn Các biện hộ cho bị can đương đến vì quyền hưởng hồn tòa đã tội cố sát, toan cố sát thành tội ngộ sát vì Lợi con trẻ nông nổi và quá nghèo khổ nên lâm bậy vì xin tòa sự dụng hình luật xử phạt Lợi vừa 1 bản án tối thiểu.

Sau 30 phút nghị án toà tuyên phạt binh nhì Võ tấn Lợi 20 năm khổ sai, và phiên tòa tạm ngưng vào lúc 12g 5phút, chiều tiếp tục xử 2 vụ cho lại, quý vị độc giả hãy đón xem số báo sau chúng tôi tường thuật tiếp.

(Q.H)

ĐÂN NGHỊ

NHỮNG BÀI HỌC CỦA CÁCH MẠNG 1-11-63 !

Hai năm trước đây, quân lực Việt Nam đã thể theo nguyện vọng của đại đa số dân chúng, lật đổ nhà Ngô. Thành toàn một chế độ độc tài, một tập đoàn thống trị đã có gốc cổ rễ trong guồng máy chính quyền.

Hai năm trước đây, trong những ngày đầu sáng sủa của tháng 11 năm 1963 lịch sử, những lực lượng dân chúng và quân lực đã vùng lên với một khí thế và cương nhiệt mới, tuy hiếu đã cực tốt cả hệ đang và tay sai của đông bọn cầm quyền. Đạp đổ tất cả những công trình nhà Ngô đã xây dựng trong 10 năm.

Do đó, trong buổi bình minh mầu hồng của giai đoạn mới người dân không tên, không tuổi, không ngôi hèn thành thị, trong xóm nghèo nông thôn bừng lên hy vọng.

Hy vọng nơi những nhà lãnh đạo các lực lượng nhân dân đã giành khỏi chống lại bọn độc đoán các quyền dân chủ.

Hy vọng nơi các nhân sĩ, chính khách, các nhà cách mạng đã từng chịu tù đày trên tấn, đã tranh đấu trường kỳ đầy kinh nghiệm và kiên trúc đạo đức cách mạng vững vàng.

Hy vọng nơi những chiến sĩ quân chính đã đi tiên phong trong sự mạng lật đổ chế độ cũ và xây dựng chế độ mới.

Hy vọng và tin tưởng vào mức cách mạng đang phát ...

(CON N.

ÁO THẢ VỈT

BÀ HẢI HIỆN HỒN VỀ...

Đêm qua, Khả Trần Ác vừa mộng thấy bà Nguyễn thị Hải (người đã ám sát Việt Mỹ). Bà hiện hồn về tiếp sức cho Khả Trần Ác, trong trường hợp khó khăn đi dưới đây :

Mặc dầu Khả Trần Ác chỉ thấy hình bà Hải trên hơn, vẫn chưa hề biết mặt bà — khi bà Hải đăng trên Ngọc vào Khả Trần Ác, hình ảnh trên hơn vào mục Đam Tiên hiện trong mặt Thủy Kiều — sương in một tuyệt phẩm, tên sáng lấng đăng như ta — Khả Trần Ác nhận ra bà liền.

Bà Hải buồn rầu nói với Khả Trần Ác rằng bà đang có hàm oán AIV làm bà xúc động vì bà thấy bà đang là nạn nhân của nó. Bà bị mắc bẫy giữa hai mối tình của hai người đàn ông, bà bắt buộc trở thành đối tượng ám sát, Khả Trần Ác hiểu rõ hơn thiệt tình của Kim-hoài bị tu đây.

Một sự kiện cụ thể chứng minh bà Hải thực sự hiện hồn về, là điều dưới đây :

Ở bệnh viện Grall, mỗi khi ăn xong là bà cho Khả Trần Ác một ly rượu Chat. Khả Trần Ác không biết uống rượu Chat. Bà bà thì tiếc, Khả Trần Ác, bên thích trăng ly rượu Chat hàng ngày cao một chút lắt. Bà thì cố ai là đàn thích rượu Chat tốt thơm. Khả Trần Ác đem ra mời uống. Tích trực đơm, tên hai chai, bọn bè đơm ra uống đến, tối đến nằm mông thấy bà Hải thì cơn một nhà chai rượu Chat. Bà Hải ngồi ngang đọc cạnh buồng, mắt đăng lại chai rượu Chat. Khả Trần Ác bước miệng mới ba.

Rượu Chat ! Mới cả đăng.

Thấy rượu Chat, mắt bà Hải sáng lên, bà bảo bà thèm rượu Chat, ai lấu lắm chưa được uống rượu Chat. Khả Trần Ác ái đau không ngài đặp được, bảo bà cứ tự giết. Bà uống liền một lúc hai ly, gần cạn chai rượu.

Tính mộng, Khả Trần Ác ngồi đăng bà đến tay thì đăng 3 gần sang. Đến trong buồng đến thấp sáng, Khả Trần Ác ngồi sẽ phía cái bàn thì bà ấy chai rượu Chat gần hết số mới để trên mặt bàn. Khả Trần Ác nhớ rõ

(Xem tiếp trang 4)

(Số 81) tác phẩm mới nhất của KIM-DUNG HẠN-GIANG-NHÂN dịch thuật

HỒI 29

« Huyết hồn trảo » đả thương Phi Ngọc

— Đại thư! Đại thư lại đây mau!

Triều đại tiểu thư quay đầu nhìn lại thì thấy trong bụi cỏ tiếp có người đang lớm chớm bò đến đây. Người này đầu bù tóc rối. Triều vai đầm đìa máu tươi, quần áo cửa mình bị rách tuợt. Ngờ là ai mà ra là Triều phi Ngọc.

Triều đại tiểu thư thất kinh hỏi:

— Nhị muội! Người bị thương rồi ư?

Triều phi Ngọc nói:

— Đại thư đưng lên tiếng! Lại đây cho em nói chuyện cho đại thư nghe.

Nàng lại bướn sức đi hai bước để tựa mình vào gốc cây dương cho vững.

Triều đại tiểu thư hết nhìn Triều phi Ngọc lại nhìn Diệu cô. Nàng rất đỗi ngạc nhiên vì nhìn Triều đại tiểu thư và Triều phi Ngọc.

Triều đại tiểu thư đến trước mặt Triều phi Ngọc hỏi:

— Nhị muội! Vậy sáng là thế nào đây?

Triều phi Ngọc giương cười, khá nghiêng vai bên tả để một chút chân ta cho Triều đại tiểu thư coi rồi nói:

— Đại thư hãy coi đây!

Triều đại tiểu thư thấy bình tình nhìn lại thì thấy vai bên tả có sưng nắn nổi thương rất sâu, bề dài chỉ bị thương cây cỡ đến nửa thước. Tứa vai đến quanh vùng máu tươi vẫn còn tuôn chảy ra chưa ngưng.

Triều đại tiểu thư vừa nhìn đã biết ngay Triều phi Ngọc bị thương vì chiêu «Huyết Hồn trảo». Nàng bất giác biến sắc hỏi:

— Ai... đã ra thủ đánh người thế?

Triều phi Ngọc vừa khóc, vừa nói:

— Đại thư ơi! Nếu tiểu muội không tránh mau thì đã chết vì tay mà rồi, còn đâu mà nhìn thấy mặt đại thư nữa?

Nàng nói câu sau cùng, nước mắt tuôn xuống như mưa.

Triều đại tiểu thư kinh hãi hỏi:

— Nhị muội! Chẳng những mà mà không có lòng thương người mà thôi đâu. Người hãy cứ vết thương trên vai ta đây! Chẳng lẽ cũng tự tay đánh ta ư? Tại sao mà lại đánh người?

Triều phi Ngọc thở dài đáp:

— Tam muội chết rồi mà mà bắt tiểu muội phải đưa người đi cơ thì chẳ tam muội. Lúc trước tiểu muội đã đem thi thể tam muội giấu vào trong một bức cây nhưng đến đó tìm kiếm lại không thấy đâu nữa. Thế là mà mà đặt nhiều nỗi cơn thạnh nộ đánh tiểu muội.

Triều đại tiểu thư đang chau mày ngẫm nghĩ bỗng nghe Diệu cô la gọi:

— Cô ơi sao đâu đó!

Triều đại tiểu thư đáp ngay:

— Mẹ mà!...

Nàng nghe thanh âm mẫu thân gọi mình không có vẻ chi khác lạ thì trong lòng vui mừng khôn xiết, liền chạy ngay đến bên cạnh bà.

Diệu cô ngăn người ra một lúc rồi buông tiếng than dài chẳng biết gì hết. Vì quên Hiệp đang bám dựa nơi nhìn Diệu cô, thấy mặt bà vẫn ngất ra chiều buồn bã vô cùng đau khổ, nhưng bà sao thì vẫn mặt bà lúc nãy so với bàn nãy bà đang tựa gốc cây cách khá hơn nhiều.

Vì quên Hiệp lại nghĩ tới cái chết của Triều phi Yến chẳng qua do mình bắt cần mà ra, nên lòng chẳng cực kỳ xao xuyến. Bây giờ chẳng thấy mặt Diệu cô không đang sự như lúc nãy mới hết yêu đa.

Vì quên Hiệp cũng muốn lại gần tìm lời an ủi bà, bỗng nghe Triều phi Ngọc ở phía sau cất tiếng hỏi hoàng gọi:

— Cần công tử! Công tử hãy lại đây!

Vì quên Hiệp ngẩn ngơ một chút rồi đành bạo tiến lại phía sáng.

Triều phi Ngọc ngọc chẳng, nét mặt đầy vẻ oán hận hỏi:

— Công tử coi đây! Ta đã thách tên ma đạo đến thế mà cũng tử cũng không thêm buộc vết thương cho ta ư?

Lúc nãy Vì quên Hiệp đưng sách Triều phi Ngọc rất gần. Chẳng nhìn vết thương trên vai Triều phi Ngọc, bất giác uống ngực đánh thình thình, chân run run cúng cuống, ấp úng đáp:

— Cái đó... lại bạ...

Triều phi Ngọc khẽ thở dài, cất tiếng rất nhẹ và thê thảm:

— Ta vì công tử mà chẳng tiếc tính mạng, nào bị mấu thân ta ra tay nhẫn phũng. Vậy mà công tử cũng không chịu buộc vết thương cho ta sao?

Vì quên Hiệp bấn khoăn đáp:

— Tại bụ bây bằng bỏ vết thương cho cô nương đã rồi sẽ tính!

Nói xong chẳng lập tức xé một miếng vải áo, buộc vết thương trên vai nàng. Lúc này trên trán chàng đang đập mạnh hơn, nên chẳng không chẳng lòng đã nào thở ra nghe xem Diệu cô cùng Triều đại tiểu thư nói chuyện với nhau những gì?

Bên kia, Triều đại tiểu thư đến gần Diệu cô một lúc rồi bà mới lên tiếng:

— Sao đó đâu! Vụ này rất cực đo cho Hai gây ra cả! Đừng nói làm ra chuyện nữa. Giờ nói bà cực kỳ bị phiền và thương tâm vô cùng. Triều đại tiểu thư thấy hiểu ra sao bà!

(CÒN NỮA)

Các chứng bịnh của phụ nữ:

Kinh nguyệt bất điều, thiếu máu, hành kinh, đau bụng, đau lưng, người gầy yếu mệt nhọc, ít ăn ngủ, nước da xanh xao, qui Bà dùng:

NỮ KIM CAO — (Quảng - An - Hòa)
(có bán ở tiệm thuốc Bắc) (K.N. số 614 ngày 18-12-63)

Thận suy • mỏi mệt xanh xa bệnh hay đau lưng, đái đêm, bất hoạt mỏi mệt, ít ăn ngủ, mất sức, đi máng hoạt tinh • thận suy nên bồi dưỡng bằng thuốc bổ thận:

CƯỜNG THẬN TINH (Quảng - An - Hòa)
(có bán ở tiệm thuốc Bắc) (K.N. số 615 ngày 18-12-63)

Quí Bà có thai! Để bồi dưỡng sức khỏe cho quí bà, để tự sức chống ra máu, bón bão, thần đã dưỡi, đau rắng, qui bà dùng thuốc:

BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI (Quảng-An-Hòa)
đều ngày sanh máu, khỏe khoẻ. (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG-AN-HÒA 169 Lê văn Duyệt — Saigon.
K.N. số 612 ngày 18-12-63

T.T.T.
+ TÉTRACYCLINE
+ TRISULFAZINE
+ TRIVITAMINÉE
trị: BÁCH BỆNH
gồm: 1 trụ sinh
3 kháng sinh
3 Sinh tố.
CÁC BỆNH NHIỄM ĐỘC — ĐAU BỤNG — LỊ CHẢY — MỤN NHỌT — CÚM — HO SỔNG CỔ HỌNG — SỔNG PHỔI — ĐAU BƯỚNG NHIỄM ĐỘC SAU KHI GIẢI PHẪU.
K.N. 1218 BYT. 8-8-66

Tài liệu trau dồi sinh ngữ Anh-Pháp — Bản Việt-văn của Chu-Tử

BẢN DỊCH CỦA NHỰT BẢO ANH NGỮ THE SAIGON POST

— 179 —

That is my reasoning, but when I do lose you, when you really get married the facts remains that I will be deprived of you and that you will love your husband.

Don't think I'm getting sarcastic! In your letter you asked me to help you love your husband with all your heart and forget me with all your heart, too. I know you were honest with yourself and described your feelings accurately. But do you know how depressed what you wrote has made me?

In truth. I'll find it hard to forget you when you marry. So how could I think of helping you forget me?

You said that if you married I should not stay a bachelor. But whom could I marry now? You advise me to marry Uyên, then not to. As you said, I couldn't bear to become your brother-in-law. It's possible that one day, after your marriage, I would miss you so much I would make up to Uyên just to be able to imagine you in her place.

(CONTINUED)

— 179 —

Đó là anh lý luận như vậy, nhưng khi mất em thực, khi em lấy chồng thực, thì anh vẫn mất em như thường, em vẫn yêu chồng em như thường có phải không em!

Em đừng nghĩ là anh định mia mai em, cũng như trong thư em viết cho anh, em bảo anh giúp đỡ em đem hết tâm hồn ra yêu chồng em, đem hết tâm hồn ra quên anh. Anh hiểu là em nói thực, điều ta đúng tâm tình em, nhưng em có biết là những điều em viết làm anh buồn lòng thế nào không?

Thực ra, nếu lấy chồng thì anh lo làm sao quên được em cũng là điều cực nhọc cho anh lắm rồi, còn nói chi đến chuyện giúp em để em quên anh!

Em bảo anh, nếu em lấy chồng thì anh cũng đừng sống độc thân nữa. Nhưng lấy ai bây giờ? Em khuyên anh nên lấy Uyên rồi lại đừng anh đừng lấy Uyên... Đúng như em viết, thì anh lấy ai thì lấy chứ lấy Uyên để em trở thành em vợ của anh, là điều anh không quan niệm nổi... Rất có thể một ngày kia, em lấy chồng rồi, anh nhớ thương em quá thì anh sẽ tính chuyện yêu Uyên, yêu Uyên để mà tượng nhớ đến em chẳng phải yêu để mà lấy Uyên!

(CÒN NỮA)

BẢN DỊCH PHÁP VĂN của cô LOAN

— 179 —

C'est du moins ce que je pense, mais quand je te perdrai définitivement, quand tu te marieras, ce sera pourtant fini entre nous.

Ne vas pas penser que je me moque de toi. Songe à ce que tu m'as dit dans ta lettre: il faut que je t'aide à aimer ton mari de tout ton coeur et à m'oublier complètement. Je sais que tu es sincère, que tu as réussi à exprimer sincèrement ton état-d'âme, mais as-tu imaginé à quel point j'ai souffert en lisant cela!

A vrai dire, si tu te maries, je ne sais comment j'arriverai à t'oublier, ce sera très dur il faudrait encore que je t'aide à m'oublier. Tu m'as dit de ne plus rester célibataire après ton mariage. Mais me marier avec qui? Tu me conseilles de me marier avec Uyên et ensuite c'est toi-même qui me dis de ne pas marier avec elle... Comme toi, je pense que je peux me marier avec n'importe qui sauf avec Uyên car tu deviendrais alors ma «belle soeur» ce que je ne puis accepter...

Peut-être qu'un beau jour, quand tu seras mariée, je ne tiendrai plus à force de t'aimer, alors je songerai à Uyên; je t'aimerai pour mieux penser à toi et non parce que j'aurai envie de me marier avec elle.

(A SUIVRE)

Tả-Kiếu phụ trách

Bà Chúa

thương Búp bê Triều Miên

(Thi ở Triều tiên Kiệt có một hiệp hội Sự tôn Triều Triều Minh rất sạum, rất thiếu đình việt Bắc vì bệnh Thương hàn. Tế xin chia buồn với Kiệt và làm tặng chân bài thơ sau)

Ta thăng thốt bàng hoàng nghe tin con đã chết
Con bỏ mẹ cha về với đất bình yên
Xác nằm đó, chân tay con rũ liệt
Hồn nhẹ nhàng bay bổng chốn thần tiên!

Ta mường tượng trong đám mây hồng chiều đó
Con đang cười, miệng xinh tươi thắm đỏ
Mất ngày thơ lặng lẽnh như sao hôm
Và toàn thân con rạng rỡ vô cùng

Kia, trên cành đăng cô con đang nô đùa
Con sui đùa nhảy nhót cùng bạn bè
Con bỗng hát một bài ca nhi đồng ngộ nghĩnh
Chim phượng hoàng qui gối lắng tai nghe.

Có phải trên khóm sao của giải ngân hà
Bất đầu từ đêm nay con sẽ hiện ra
Gon hiện ra mỉm cười vẻ múa hát
Nhìn xuống một hành tinh nhỏ nhoi là trái đất

Chính trên trái đất này, nơi con bỏ đi
Con bỏ đi rồi con mất tích
Ở đó cho dấu răng con chưa hiểu gì
Nhưng sự thống khổ của loài người nói ra không hết.

Sự thống khổ mà chỗ bác và cha mẹ con
Đã chịu đựng suốt một đời không nghỉ
Đã chịu đựng từ khi vừa lọt lòng
Cho tới lúc buông hai tay ngủ kỹ

Ta hy vọng trong ánh nắng bình minh của buổi sớm mai
Sẽ nhìn thấy con trong một khu vườn
Có hoa bướm, cỏ xanh và trái ngọt
Con tung tăng xinh đẹp lạ thường

Rồi một cỗ xe từ thình không đáp xuống
Mấy bành xe lần là một mặt trời
Chú kim đăng đông vui người Xa lịch
Con treo lên và con sẽ đong chơi

Con sẽ đong chơi trời miền xa lắc
Và không bao giờ trở về
Phải thế không con.
Bên tai ta còn mơ hồ tiếng nhạc!

TÚ-KIỀU

TƯỜNG THUẬT VỤ ÁN TÌNH BỘ 3

KIM BALL — RYAN — NG.-THỊ-HẢI

(Tiếp theo)

• Chúng ta sẽ nói chuyện ở đây. Cô lệ đòng Ryan muốn cho bị can đứng dến gần xe vì ông không hay là bị xe đụng phải. Bà Hải có ở tiền xe. Ra đến cổng, ông Ryan bảo bị can: «Sự khó khăn của con là thế nào?» Bị can nói: «Ông biết sự khó khăn này thì nói!» Ông bảo bị can: «Đ gọi sáng hôm sau đến văn phòng ông để giải quyết». Bị can nói bị can cũng sẵn lòng nhưng bị can muốn giải quyết vấn đề ngay bây giờ. Bị can liền đến cửa sau bên mặt xe mở cửa và nói: «Jacket bây xuống xe, chúng ta sẽ giải quyết vấn đề ngay bây giờ».

Trong lúc bị can và ông RYAN nói chuyện, bà Hải vẫn nằm trên băng sau xe. Kế ông Ryan đến sau lưng bị can và nói: «Chúng ta hãy vào dưới hiên trước cửa nhà nói chuyện để đừng làm mất giấc nghỉ nhà người láng giềng. Bị can liền đi đến trước cửa nhà lúc đó bà Hải ra khỏi xe.

Trong khi đi, bị can nói: «Bà đã lừa dối ông Ryan và bà cũng lừa dối tôi». Bị can đến cửa và ngay trở lại. Bà Hải đến gần bị can.

Ông Ryan đi sau lưng bà Hải. Bị can nhìn vào mặt bà trong khi bà đi tới. Bị can xác định đến cực độ và đưa đôn đôn nói rằng «Bà là con đĩ» và tát bà 1 cái, ông Ryan liền thoi vào cằm bị can. Bị can và ông Ryan ẩu đả lẫn nhau.

Bị can đánh trúng ông Ryan 3,4 cái không hiểu sao đâu. Bị can chạy lại ông Ryan đánh lại.

Thành lính ông Ryan lôi ra và xảy phía trái người lại, ngay mặt đường như định đứt vào rồi và bị can bắt đầu liều luôn mang theo khẩu súng lục Derringer trong người. Bị can ngăn ông định lấy khẩu súng ấy bắn bị can, nên bị can đứng xông tới nhanh và bắn ông. Bị can không nhớ đã bắn mấy phát. Bị can nghĩ lại có 16 đã bắn 4 phát. Bà Hải là tên và bị can bắn luôn bà không sự việc xảy ấy xa tắt nhanh nên bị can không nhớ rõ rằng. Đến đó, thấy bị can cũng không đi ý, khi về đến nhà thấy xe mới thấy.

Sau khi bắn xong, bị can để súng nơi máng tang và bỏ ở, nhưng sáng không nổ nữa.

Bị can thành nghề đã 20 năm, nên việc rút súng khi thấy có nguy cũng cho việc hiểu sốt đạn lại sau khi bắn thành đến nhà. Bà con có thể nói lúc ấy vì mất bình tỉnh nên bị can không còn suy nghĩ gì nữa, chỉ có tiếng thực làm việc.

Khi bị can nhắc những sự việc xảy cho Cảnh sát, bị can đã nói: «Nhỉ ngày. Ngày bây giờ khi nhớ đến việc xảy, bị can cũng còn xúc động và cố gắng kể lại cho thật đúng.

Trong 2 lần bị chất vấn tại Phòng Dự Thẩm, bị can đã khai như sau:

— Tôi đã có vợ và 1 con. Tôi và bà Hải hẹn hò và gặp gỡ nhau trong 2 năm trời và sự liên hệ giữa chúng tôi cũng như giữa 2 nhà trời và sự liên hệ giữa 2 vợ chồng. Tôi có ý định lấy bà Hải và được sự bằng lòng của mẹ bà. Tôi có

(Còn nữa)

Đi tìm nguyên nhân vấn đề khan hiếm xe gắn máy

TĂNG NĂNG-XUẤT

XE GẮN MÁY NGAY TRONG NƯỚC SẼ GIẢI QUYẾT ĐƯỢC TOÀN VẸN MỌI VẤN ĐỀ KHAN HIẾM, GIÁ THÀNH HẠ

Điều tra của Tô-Văn

(Tiếp theo)

Giải quyết đúng chính sách như trên, kỹ nghệ nước nhà phát triển mạnh, nhân công sẽ được thu dụng gấp bội, giá thành chiếc xe gắn máy sẽ chỉ còn 11.500đ. 1 chiếc, nếu vẫn còn trung gian ăn lời và còn 9.000đ 1 chiếc, nếu loại được thêm thứ trung gian ăn lời như hiện nay.

Trung gian ăn lời là thứ người nào? Hiện nay nhà kỹ nghệ làm đã phụ tùng xe gắn máy bán ra cho nhà tập ăn lời 25%, người tập bán ra cho người có cửa hàng, hay 1 thứ trung gian thứ 3 nữa ăn lời 20%. Trung gian này bán cho hiệu ăn lời 15%. Còn hiệu sẽ bán cho người mua tùy theo thời giá mà kiếm lời có khi lên tới 50% như tình trạng hiện nay chẳng hạn. Do đó giá thành một chiếc gắn máy lên tới cao vì phải qua nhiều lần trung gian, người không ăn lời.

Nay khuyến khích các kỹ nghệ gia sản xuất các bộ phận gắn máy, liên kết với nhà tập xe rồi bán thẳng ra cho dân chúng tiêu thụ bỏ hẳn loại trung gian ăn lời là thứ người không sản xuất mà ăn lời nhiều, mà lại hay tính toán làm tích trữ, xuyên tạc sự thật để phụ tùng làm trong nước ít kém là mau hỏng, mau hư, bắc mặt dịch vụ nước, dồn tra hàng ngoại quốc đầu độc thêm tình thần người người có thương hàng trong nước để kiếm lời nhiều.

Khai hiếm xe gắn máy, ai cũng sẽ xe hơn là phần lớn do loại trung gian người không ăn lời. Do đó, việc cho nhập cảng 80.1 vật liệu với ngoại quốc, không áp dụng đúng đắn thông cáo số 4 176/KCKN/KN là giản tiện, tạo điều kiện cho bọn trung gian đầu cơ tích trữ, gây sạn lăng giá thành 1 chiếc xe gắn máy. Và hãy gấp cứu giải quyết theo lối «Phù đông chối tiếc, bế rực rích khác xe là mang tiếng, ra quan xe nhập cảng tạm bộ chiếc 1 xe bán cho dân là mang mưu bọn gian thương trung gian không sản xuất mà bề quốc chính sách cấp hàng trường cứu là phải có 1 chính sách kinh tế tự lực cánh sinh, nâng độ công kỹnghệ, phát triển nhân công được thâu dụng cũng nhiều, tiết kiệm được nhiều ngoại tệ, xe gắn máy cũng như xe máy sản xuất thêm đúng và giá thành sẽ rẻ hơn ngoại quốc rất nhiều.

Điều cần thiết là phải diệt ngay, dẫn trung gian ăn bám. Tạo điều kiện đầu cự, tích trữ, đưa giá thành sản xuất lên tới gần 100% đến, do đó dân trung gian, bọn gian thương lạ, muốn ăn lời nhiều gây ra hết.

(Xem tiếp trang 4)

GIA CÁT THẦN SỐ

Sưu khảo của TRÚNG-DƯƠNG

(TIẾP THEO)

Quẻ 71

Hỏi bài du du,
Có cây lăng đầu
Lai nhân vị độ
Tân chiến sơ lâu

Bản dịch của Trọng Trình

Mong mênh hỗ rộng bể sâu,
Sóng tỉ cuồn cuộn có chân hải hùng
Người về cận đứng bên sông,
Bóng tà dương chiếu lầu bỗng trên non

Quẻ 72

Thâm hồ yếu lao quynh,
Đề phòng ám lý nhận,
Mạc ngôn vô ngoại sự,
Tầng bảo định tao truân

Bản dịch của Trọng Trình

Nhà sâu cũng khóa phải cẩn,
Đề phòng cả kẻ tiểu nhân làm cắn.
Việc ngoài chớ bảo vô cớ,
Gặp may rủi cũng lại hoàn không may.

(Còn nữa)

Tìm việc

— SINH VIÊN Văn khoa ban Pháp văn (ngày học chính IIR) muốn kèm trẻ em tại tư gia từ 14 giờ 30 đến bốn tháng hoặc liên lạc được nếu với ông Thơ 620180 Yên Đỗ Saigon.

— SINH VIÊN Tế tài II Ban toán nhận kèm tại tư gia về môn Toán Lý Hóa. Thư cho Đặt 380/19 Công Lý Saigon.

THUỐC SÁN LÃI
Y-ĐẠI-LỢI
PIPERAVERM
(NHÃN HIỆU BÚA RÌU)
trị: LÃI ĐŨA LÃI KIM
Thơm ngon dễ uống
Bào-chế tinh-vi
Xi-rô
PIPERAVERM
NHƯỢNG QUYỀN BÀO-CHẾ TẠI VIỆT-NAM
Của viện bào-chế: POLICHIMICA SAP Y-ĐẠI-LỢI
BẢN CHẾ NƠI THƯỢC TÂY

CÚM-NÓNG LẠNH-CẢM SỐT-ĐẦU NHỨC
ANTIGRIPPAUX
XIN NHỚ HỎI NHÃN HIỆU BÚA BỔ ĐẦU NGƯỜI
CÓ BÁN VIỆN LỄ KHẮP MỌI NƠI
K.N. BỘ: 1223 BYT-QCQP

Các viên thuốc
GẠCH CHỮ THẬP MÀU VÀNG
trẻ em
t.t.mycine
1 TRỤ-SINH + 3 KHÁNG SINH
• ĐƯỢC BỌC KÍN TRONG GIẤY NHỰA MÀU VÀNG
• ĐỂ THUỐC GÌN GIỮ ĐƯỢC LÂU VÀ KHÔNG GIẢM SỰ CÔNG HIỆU
trị
GHẺ LỞ
BAN NÓNG
CẢM HO
CÁC CHỨNG NHIỄM TRÙNG CỦA TRẺ EM
t.t.mycine
t.t.mycine
t.t.mycine
PHONG - PHÚ
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
1071 BYT 10-2-65

Đã số hóa bởi Trung Tâm Số Hóa Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

BÚP BÊ

Số 227 NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ VIỆT-NAM ANH CẢ phụ trách

Kỷ niệm của chúng mình...

(Trao vở lính tân Thu, cho Bạch vở tặng BB Thủy Trang Đalat)

BB THU-CÚC

— Tụi bây ơi! tao cầu được một con vịt! Tu ghê chưa?

Thu hành diện xách con cẻ trở về, thu tít lubo miệng như vừa lập được một kỳ công, nhưng mình biết, nếu không có Bạch thì Thu chả mang con cẻ về được vì Thu không dám dụng đến nó, sợ cả «cắn» đây mà!

Bây giờ thì chỉ 1 mình tôi trên cầu nây! giờ thấy về lạnh lạnh hơn xưa, nước chảy vẫn xuôi dòng, thế mà Thu không còn nữa để chăng mình ôn lại những kỷ niệm xưa và mơ mộng «Nước sẽ chảy đến bao giờ ngàng nhỉ?». Tôi mơ hồ thấy thân thể nhỏ bé của Thu dưới sức nặng của 2 bánh xe và... mèo nữa! Thu ơi! đau lắm phải không Thu? Tôi đm mặt sự bài! tôi cái gì mèo nào ở tiêu mọi, mình khóc đây Bạch ơi! Thu ơi!

Ngồi trường Khuyến Học vẫn nắm kia, rêu phong phủ kín cả trường nây: hôn gần bàng cạnh mé sông cũ lao đây hồi đó: Chúng mình thường bọn đến sớm cùng bọn ở đây để chơi đá gà cùng bọc bài bay ca bài. Bạch, Thu còn nhớ không? con đường nây của đầu chúng mình đến cây chum rượt nhả chị Hoa mà cứ đến gió Toàn là mình đến đến «riêng» nó bên kia cổng trường Nguyễn Du là cần ở giữa sông, nghe ba bảo bên ấy có nhiều trái cây lắm! nên một buổi nhiều Thu với Bạch tủ mình đi! cả 3 đưa không ngờ hôm ấy là ngày 23 nhưng chả xui tí nào cả. Thu nhớ? mà cho là 1 kỷ niệm đáng nhớ chứ nhỉ? cả chúng mình Lúc qua cầu khỉ, chúng mình nắm tay nhau rất cẩn cập, cứ sợ sẽ rơi xuống hết, thì bị đòn cả đó... ! Đến lúc gặp được vườn mận, chúng mình mừng quá chạy ùa vào, vừa cả cặp sách, leo vội lên cây! thì bỗng cả một bọn cụ xách giỏ đi ra địu đàng bảo, đây là vườn của ông Hội, cấm đi vào đây, để ông đem ghế ra bắt cho ăn...!

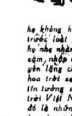
Thu ngạc nhiên đưa mắt nhìn bọn mình, nhìn ông cụ chăm chăm, rồi chúng cùng xuống khoanh tay xin lỗi, ông cụ ngăm ngùi: «U. chẳng ngoan lắm, ông cũng có mấy đứa bằng các chau đây, nhưng chúng nó ở xa lắm! biết bao giờ gặp lại ông! Ông ở đây bao năm để mình sống, nhưng ông thương trẻ con lắm ông lắm quá cho nó chơi... chúng mình nhìn nhau rơi nước mắt vì cảm động, rồi ông cụ chia mận cho mỗi mình lại cho cho vào cả hình ảnh gia quyến cụ ở ngoài Bắc nữa!... Lúc về, ông còn dặn dặn thêm: «Mai mốt lựu chín, các chau qua sớm nhé!

(CÒN NỮA)

người lính mũ đỏ

(viết tặng Đại úy Hoàng ngọc Liên)

mặt cánh đồ
ba, năm đêm hoa trời
tiếp lên chúng chợt đến
hiện rõ nét trên xanh
tô tô đuôi hoa bạch
nhạy lưới gió
ký hoạ lá xuống cỏ
mầu cỏ xanh bát ngát
ngôi hoa ngát hương thơm
hoa trắng, phết rơi xuống
nét lệ sau hàng cây
lá phủ đầy chỗ
tiếp nối đời, anh
ky những chồng tranh, trả
phu quí hương bỗ gió
chẳng quên ngoái khói thân



hạ không kỉ thết chỉ
trước loài giác
hy nhớ những tiếc bước
cặm, nhịp chân rồng hoang
gần lặng chuyện cuốn
hoa trắi xanh hé nở
tin tưởng mỗi ngày mai
trời Việt Nam hãng sáng
đó là những con người
hay hoa trời rơi xuống
trong lòng đất Việt Nam
không ai ngoái
những chăng lính mũ đỏ

BB LƯ THẾ HÙNG

chiều

có những buổi chiều
mỗi em em ngồi trong nắng muộn
có cây dương mới ướt hơi sương
hoa đợi buồn khắp nơi bên đường
ai mảy trắng chơi đưa nơi nắng
có những cánh chim trời bụt gió
đang bơ vơ lạc nẻo đi
trong cả đơn khu vụng nào nữ
không tới đưa
Dương về cần xa lắc
có những ngọn hoa hồng chưa kịp nở
đợi bên chốt lần trên bóng đêm
mênh mông thu lẻ lòng tơ đêm
vì sao sớm, đầu phềnh của mới mọc

BB THÚY VY

ĐỊA CHỈ MỚI
106 GIA LONG 106 SAIGON

Các em thân mến,

Bắt đầu từ hôm nay, thư từ cho anh em, các em để theo địa chỉ Anh cả 106 Gia Long Saigon (Nhật bản Sống) các em nhé! Đừng gửi về Thủ khoa Huân nữa.

BB PTKH (Hưng Đạo).— Chỉ có mình em khen anh thông minh đi nhé! Thiếu bộ chế anh ngu như bò ấy. Đâu phải anh thích mình đó cho độc đáo. Tại vì trời mây to, trời xoa xe... Thế thôi em ! Anh chịu không đoán nổi món quà Trung Tí của em. Anh chẳng theo đọc nào cả. Nếu bảo anh là Phật tử cũng được Nhưng đạo nào cũng khuyên ta nên đi vào con đường lương thiện. Vậy anh theo tất cả các đạo, trừ đạo vàn đi đạo... trích! Anh sẽ bắt thăm Chu Tử giúp em. Tết sẽ gởi bình cho em. Tết ta chứ không phải tết Congo đâu mà lo. Có thư của Miên gửi cho em đó.

BB ĐOÀN KIM (Hưng Đạo) Bát hiệu em chuyện hay rồi. Anh cả nhận em vào gia đình bút bê. Muguet và Miên đều đã thương cả em cứ làm quen với gì bỏ em. Bát cho em anh đang đọc. Nhắn em ở gần Saigon hơn nhé anh. Vậy cho thăm vạn gì nữa.

BB HOÀNG MỸ (Gialinh).— Anh cả biết các em trách anh thôi chứ không bao giờ giận anh đâu. Anh sẽ bảo Yên Châu (Quy Nhơn) rằng em ở ? Nguyễn Văn Thành Gialinh muốn quen Yên Châu. Anh nhắn, trường cô hai Nguyễn Đức Hoà. Thơ em anh đang đọc.

BB TRƯƠNG NHỰT THIÊN KIM (Sa đéc).— Nhận em vào gia đình bút bê và làm em gái anh. Bị tí liệt chắc khó lắm em nhỉ, anh sẽ phê thêm em vào thăng tới khi anh vẽ Ao Giang. Thơ em anh sẽ đăng.

BB LAM SINH (Biên Hòa).— Vâu ahơ em chớ. Đã trượt là chuyện thường tình của mọi trẻ. Vui buồn nào, hãy lo học để sang năm đụng thi. Thơ em anh sẽ đăng.

BB FUSY (Chợ lớn).— Khoác cho em chiếc áo búp bê của bà tiên Hồa Nhiên để em khỏi sợ «đóng kịch» vai nữ. Trường em là trường Gia Long cho gì?

Tên em chỉ trùng với tên tiểu thư Nhật Fuyo ở Chợ Lớn thì cố bé Vân ạ! Anh chắc, sẽ em «kêu gọi» vự lam quen, các bút bê kịp tốc sẽ hướng ứng ngay. Lâu sau, nhớ viết lá anh mỗi con cá tra để bỏ mồi cá nhé em ơi!

BB CHIỀU MINH (Saigon).— Chưng em cười bé bụng khi đọc thư em. Nhẹ là em được bắt làm «bà hậu nhân» đó em ạ! Khoác cho em chiếc bút bê của Bà tiên Vui cười.

Anh nhắn dây, Chiều Minh, bút bê kẹp tóc muốn quen các bút bê kẹp tóc. Thư về: 220/28bis/1 Tr. minh Giang số nhà.

BB PHƯƠNG THUỶ (Saigon). Đã gặp rồi, vậy là hết rồi chuyện hỏi nhé! Đừng sợ bọ Trúc tre. Trúc quang Khác tức Trần quốc Khác là bạc học cùng lớp với Trương Vương em ạ! Sẽ khác với các bút bê khác là Phương Thủy ở số 10 đây 0 cư xá hồn hợp Phú Thọ Sg.

BB BÍNH TƯƠNG NHƯ (Sg) Đã chuyển bát thư của em tặng Chu Tử.

BB ĐẶNG LÊ THÚY LIỄU (Saigon).— Khoác cho em chiếc áo bụp bê của bà tiên Tí Hon vì em mới đi thi vào đệ thất. Tên Liễu đẹp đi chứ. Em muốn quen Nhỏ Tiên ở ? Nhỏ Tiên với Đỗ thị Cúc Liễu ở 493/39 Lê văn Duyệt Saigon. Nhỏ Thơm che anh cái địa chỉ chắc chắn để anh chuyển thư cho em.

BB DUY LỄ (Saigon).— Khoác cho em chiếc áo bụp bê của bà tiên Anh đã bé tí tiên ao ước em khi em tiên thân. Hoc trường tư mà chăm thì cũng giỏi như bọc trường công em ạ!

Học ở đâu mà lười, chỉ có nước đói. Chương cơm bắt thêm em vì em của em.

BB MẠC THIÊN (Hoài Trúc Minh).— Khoang bao giờ anh giận các em cả đu các em cả trách anh nặng lời. Anh phải nhịn em chớ. Anh bỗ vung cả tuần bao đề đăng nhiều bát của các em. Tập «Chim» không phải do anh xuất bản em ạ! Mình viết mà...

BB PHẠM THỊ LIÊN HƯƠNG (Đà Lạt).— Nhận bạn vào gia đình bụp bê và miễn xôi gà nhập hội cho em. Tên em hay lắm rồi bỏ cái bút hiệu Violette đi em nhé!

BB NGUYỄN THỊ THUY LAM (Saigon).— Khoác cho em chiếc áo bụp bê đệ thất của bà tiên Tí Hon. Tên em không trùng với ai đâu em ạ!

BB MIÊN THUY (Huế).— em vào gia đình bụp bê, đủ em có lắm ấy lực to bằng nồi. Thái nhớ em anh. anh không không đăng bài của em được. Để hiểu quá mà có vui em anh đã viết bát trên bao mát giấy. Hãy gửi đúng ở Huế cho anh.

XUYÊN BẢO PHƯƠNG TỪ Biên Hòa.— Thư em gửi cho anh C.H. anh không chuyển đâu. Mấy hôm trả lời Giang Kiều và song Hai chắc em đã hiểu rồi chứ gì?

BÔ QUẾ LÂM (Thủ Đức).— Đến bao giờ mới được mời em ăn một bữa cơm trưa gia đình đây? Chia buồn bài hoà học bài ngờ với em sẽ đăng thơ của các em.

THUY CHI (Saigon).— Em giận oan anh rồi. Thực ra hôm nay Phương Thủy mới cho anh biết địa chỉ Phương Thủy đã đã tới oan cho anh đó em ạ!

BB LAN THU (Saigon).— Gửi đậu của em, sẽ cho ngay coi. Chế tứ tài một mà. Nhỏ Thơm bao nhiêu tuổi anh đâu có biết. Thầy Việt vào của em lớn gì bớ em? Chưng cuối năm anh sẽ cho xuất bản cuốn Đào Chân Sắc Đã em ạ! Sẽ chuyển thư của em cho T.V. Sau đây là đoạn trả lời của chị Phương Cam em Thu đã bỏ thăm chi. Chương cho chưa đi học Thu ạ! Chị định tết sẽ cho nó đi, phiền lắm em. Vẫn trẻ. Hương nhớ hết nhớ rất Chiếc cá! bà mẹ kế, nhưng mẹ kế đang ghét bỏ mẹ kế của em nhiều. Cứ viết thư cho chị. Mến em. P.

Chia buồn

Bụp bê NGUYỄN ĐỨC HOÀ (Gia Định) bị bệnh tê liệt và đã bỏ thế giới này, bỏ gia đình bụp bê để sang một thế giới khác.

ANH CẢ
VI GIA ĐÌNH BÚP BÊ

(Tiếp theo Nhất Dương Chỉ và Lục Mạch Thần Kiếm)

Nguyên tác của KIM.DUNG
Bản dịch của THƯƠNG.LAN

(Số 218 CHƯƠNG XIX

Trở lại chùa Thiếu Lâm

— Tiên sinh... tiên sinh nói chi thế? Tại hạ lựu cái chi người đẹp?

Bao Bất Bồng vẫn gạt đầu:

— Lòng tiểu sư phụ chẳng thẳng, không lẽ nhân vật của nhà Mộ Dung chúng tôi đều ngay cả sao? Ha ha, đáng tức cười thay!

Hư Trúc cảng ngạc:

— Tôi thật chẳng biết tiên sinh nói chi, không biết chuyện chi mà đáng buồn cười?

Bao Bất Bồng tuy giống hàng 8 cọp, nhưng mắt khi tức khí lại và chạm, sự chết sống của bản thân thì như không, ông đùa to tiếng:

— Tên sát nhân mà là hoa thương của chùa Thiếu Lâm đã là đệ tử đành môn, tay sao lại bỏ thành thơ là, cầu kết với một lão yêu ma quỉ quái? Ta thấy người là đã phát ghen lên rồi, một vị hoa thương, mà đi bức bách hàng phụ nữ nhà lành lặn thế thiếp tình nương của mi, lại cho chưa chịu đó, đâm sau bụng tay với cả Vương cô nương phá ta! Nói thật cho người biết, Vương cô nương đã là người của Mộ Dung tử ta, người hãng cóc thôi đó đang mà đó bông nên sau thật ngồng trái bây wen biến thân mà đẹp bỏ lòng xấu xây đi!

Cả cảng mắng cảng nhỏ không lên hoa tay mà chân ai vào mũi Hư Trúc mắng tới tả như tát nước.

Hư Trúc bơ ngơ bao ngao.

— Tại ba... Tại ba...

Chợt nghe vào tai hai tiếng liên tiếp ở Lão Đại vung mạnh thanh Lục Ba Hương quý đầu đao. Cặp Ba Ba chắc cam quả chớp sắt to tướng nặng tiếp 60 cân nhất tế quát lên một tiếng, song song nhảy bổ đến tấn công Bao bất Bồng.

Mộ dung Phục biết rõ Hư Trúc vì đã bức nhỏ bé sanh rồi phải chạy mọi người đa được tiếp tung, nếu gây ra cuộc hỗn chiến sẽ ngày hiểm cho chòng vợ cùng. Nên khi vừa thấy Ô Lão Đại cùng Cặp Ba Ba nhảy bổ tới, chàng thì tiến người tiến lên, sử dụng ngay công phu «Đan chưởng tinh đi». Đầu khiến cho cho cả Cặp Đại Ba, và ngăn chặy tất đạp trở lại Ô Lão Đại.

Hai mươi binh khí chạm vào nhau vang lên một tiếng dữ dội, khiến hoa lửa bắn văng tứ phía. Lửa thơ đây Mộ Dung triệu tay ấn nhẹ vào đầu vai Bao Bất Bồng đẩy gã trở tuốt ra xa hơn trượng, đoạn quay sang Hư Trúc nhỏng tay ra:

— Cam thế! tại ba vin cớ tu!

Thân ảnh liền đó nhẹng, động, người đã thoát ra khỏi đại sảnh. Lúc nây vì thong qua sự di động của cơ quan, nếu như phiếu đã to ky bị lấy lối thoát, tất sẽ lâm trong thế cả nằm trên thớt mặc cho đối phương sẽ cầ tùy nghi.

Hư Trúc tuyệt không hề có ý đối địch với Mộ Dung Phục, hấp tấp gọi lên:

— Cảng tử khoan đi đã... tại ba không... không phải cố ý ky... mà...

Mộ Dung Phục chỉu mày quay phắt lại, giọng vang vang:

— Các bạ phải chăng tự phụ mình vô địch trong thiên hạ nước chỉ điểm Mộ Dung Phục tôi vài chiêu?

Hư Trúc xua tay lia:

— Không... Không đâu...

Mộ Dung Phục vẫn to tiếng tiếp lời:

— Tại ba tư không xa đến đây có phần mạo muội, các bạ phải thật quyết lưu chúng tôi cho kỳ được chăng

Hư Trúc lắc đầu quầy quậy...

— Không... không phải thế... ơn !

Mộ dung Phục đưng vững trước ngưỡng cửa, ngao nghễ nhìn 36 quân bác 36 động 72 đảo, cùng 4 á Mai, Lan, Trúc, Kiếm và tất cả đám phụ nữ 9 bi, 7 thiếu.

Quân bác cùng đám phụ nữ nhân như bị khiếp trước thì thế bão hàng của chàng, nhất thời không nói ai đám tiến lên gây sự.

Cả một lúc lâu sau Mộ dung Phục mới phất tay áo cất lời:

— Đi thôi!

Đoàn ngang nhiên nhẩc bước ra khỏi cửa, Ô Lão Đại hậm hực lên tiếng:

— Giếc chủ nếu như gã sống rồi khiến đình Phiên Điển còn gì là chúng tôi nơi đây xin giao chủ ra lịnh cho ngăn bọn chúng lại!

Hư trúc lắc đầu buồn bã:

— Thôi mặc tính bọn bọ... Tôi ...thà cứng chẳng hiếu do đâu y [illegible] nói giận như thế, ôi chao! Thật là vô phương hiểu nổi.

Dương Ngọc Tâm thơ chân Đặng Ba Xuyên và mọi người đi phía trước Mộ Dung Phục, thay Đoàn Dự chưa ra khỏi sảnh đường liền quay đầu gọi vọng lại:

— Đoàn công tử tam biệt nhé!

Đoàn Dự gật bầu mình lòng nghe đăng lên mọi niềm chua xót nào giọng như nghẹn tắt miệng cường tâm mơ đạp được:

— Vâng tam... tam biệt!

Đôi mắt nhìn theo bóng lưng Vương Ngọc Yến xa dần đầu không hề quay lại, bên tai chàng vẳng vẳng câu nói của Bao Bất Bồng khi nây lòng buồn bã nghĩ thầm:

— Cả nói Vương cô nương là người của công tử Mộ Dung, bấy người ngoại sơn hãy đẹp bỏ lòng mơ tưởng đưng nên cường vọng không cho chết mà đôi thương thơ thơ ngồng trên.

Phải lâm. Mộ Dung công tử lúc sắp ra khỏi cửa ấm bảo cy phong, khi thế anh hùng! Một cái nhắc tay của y hóa giải được thế công của hai kình địch, vô công thần đệ nhất nghĩa nào. Cho dù ta hoàng tuyệt gả không chất nây đều đau cùng mang sự khực chế ế bế, lâm sao sự vào nhất nâng cho được? Lúc nây Vương Ngọc Yến có nương nghĩa nhân khi thế của biểu cả nâng, anh mắt cùng tế mặt rồ cùng thiết nhỏng nên như ngồng nội như yêu thương ta...Hoàn Dự nây chỉ là một con cuộc đó đây mà thôi!

Trong cảnh đương nhân thời có gặt thanh niên trẻ tuổi lăng người ra xông xa. Hư Trúc hoàn nghĩ phân vào Đoàn Dự hãng hoàng trong cảnh biệt ly lòng riêng tan dai, bao người ngọc ngân đưng đôi diệp nhau,trông như một đôi ngọc tử.

Thật lâu sau Hư Trúc vụt buông tiếng thở dài thật to, Đoàn Dự cũng liếc theo đó vào lên một tiếng thán ai sao!

— Nhân hạnh, người và tôi đồng chung một bình mối tư tưởng sau khác vào tam khinh mày, biết thực sao người được đây?

(CÒN NỮA)

Số 176 PHẦN II

CHƯƠNG I

Nước mắt Khánh chảy xuống má, Khánh không buồn, không che dấu Kim là mình khóc. Bàn tay Khánh mân mê cái cổ trắng, tròn của Kim, chàng đưa bàn tay lên vai Kim, và so ước thật sót xa, thật mãnh liệt được đặt bàn tay lên ngực Kim, nhưng Khánh hiểu là không bao giờ Khánh dám thực hiện điều sót xa mãnh liệt của mình, cũng như Khánh hiểu không bao giờ Khánh khám phá người đàn bà là thế nào?

CHƯƠNG II

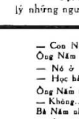
Cuộc họp tan, Kim dìu Chiều cùng với người bạn thương bình của Chiều là Hợp, rồi phòng hộ đầu tiên vì Kim tránh, không muốn ở lại, để khỏi phải là cả truyền trò với nhiều người...

— Cảm tưởng của anh đối với cuộc họp ra sao?

Nghe Hợp hỏi, Chiều thẳng thắn trả lời:

— Kết quả mỹ mãn đấy chứ! Riêng tôi, tôi thấy anh Khánh «được» lắm. Anh ấy có cốt cách một lãnh tụ... Độc tài là đăng khắc! Đất nước rối bòng lúc nây, phải cần có những người như anh Khánh...

Hợp cũng cả hai chân, chỉ cụt một cánh tay. Hợp ngó cái tay áo sơ-mi, lững bùng vì không có cánh tay của mình, đột nhiên, cất tiếng cười, quên bẵng mất người Hợp và Chiều, còn



Truyện dài lạ lùng nhất, sâu sắc nhất của CHU.TỬ

cô Kim là người đàn bà:

— Đừng ai tiêu vào những thằng... không dái. Ấy chết, xin lỗi chi Kim. Tôi đã đọc một cuốn sách phân tích tâm trạng những người ái nam ái nữ, chẳng hạn như ông Ngô đình Diệm, người thiếu cơ quan sinh dục hình thường như mọi người. Anh có biết tại sao ông Diệm trở thành một nhà độc tài không?

— ?

— Tại ông ấy ái nam ái nữ chứ sao! Người ta bảo tâm lý những người ái nam ái nữ kỳ quặc lắm: vì họ không tìm được sự giải thoát trong đời sống lâm chồng, lâm cha, nên những dục vọng bị dồn ép họ thúc đẩy họ trở thành những người đầy thâm vọng: họ đề trở thành hoặc những kẻ sát nhân, hoặc những kẻ độc tài khát máu...

Kim im lặng đi giữa Hợp và Chiều, Kim không hiểu Hợp nói rốn hay nói thực, nhưng Kim thấy những nhận xét của Hợp về Khánh không phải là không cần cứ... Kim chợt nhớ một «biến cố» xảy ra trong buổi họp :

Buổi họp có chừng 30 người. Quả nửa là thương phế binh. Số còn lại là quân nhân tại ngũ và ba bốn thanh niên sắp sửa nhập ngũ... Người ta đã thông qua điều lệ, tôn chỉ, nội qui của hội v.v.. Bề ngoài, chỉ là một ái hữu tương trợ giữa các quân nhân và phế binh v.v... Nhưng bên trong là một tổ chức cách mạng hẳn hoi, một tổ chức cách mạng có tính chất bạo động, một hội kín theo kiểu đảng Hắc Long. Khánh được toàn thể anh em bầu làm hội trưởng. Sau khi Khánh được bầu, một thương binh—anh Thảo, nói nhỏ một câu phê bình hăm ý ngoài Khánh là một kẻ mất cơ quan sinh dục. Câu phê bình lọt vào tai Khánh. Mặt Khánh đỏ bào quang. Khánh lạnh lùng rút súng bắn Thảo. Và nếu không có sự van xin của toàn thể cử tọa thì Thảo đã bị mất mạng vì một câu nói rốn. Rút cuộc, Khánh bằng lòng tha thứ cho Thảo, nhưng từ lúc đó, không khí cuộc họp im phăng phắc. Mọi người đều thấy lạnh gáy, hiểu rằng đã chốt hầu Khánh làm đảng trưởng thì đừng có rớm vơi kỷ luật.

(CÒN NỮA)

Truyện dài tình cảm của LÊ-XUYÊN

NGUYỆT ĐỒNG XOÀI

1

Số 18

Và cô lê Nguyệt «đam» lâm quen và yêu. Hai cũng vì điểm ký Nguyệt thở dài nhét là thư của Hải vào một quyển sách học...

Chiếc ra đo lên anh chàng thy may đã truyền thanh hết phần cô hộc nam phân sang bão to ngăn và đang gửi thợ phân nhục người quốc.

Nguyệt thoáng nghe đều tên một nữ ca sĩ Pháp trẻ mà mình vốn ưa thích. Cô chăm chú lắng tai.

Tiếng máy bắt đầu vang lên rồi một giọng nữ chẳng thy may bao người nhà:

— Tất đi hỏng thôi bao giờ! Nhạc Tây ư ca to nghe điếc cả tai lắm!

Một tiếng «cắc» khô khan của chiếc nút công tắc bị khoá lại vang đến tai Nguyệt. Nguyệt cảng bực mình thêm...

★

Bà Năm vừa chùi tay vào chiếc bao bố tới đựng đạo nhanh để gần đây vừa hỏi chồng:

— Con Nguyệt biến đâu mất rồi?

Ông Năm cố vẻ đang nghĩ ngợi một điều gì và chậm rãi lên tiếng:

— Nó ở trong buồng.

— Học bà?

Ông Năm thấy câu phải... «bán cáo» tinh bình:

— Không... chắc nó xem thơ. Cô thơ dưới Saigon mới gửi lên tới...

Bà Năm nhíu mày.

— Ông thấy bà?

Ông Năm khẽ gật đầu.

Bà Năm ngó chồng lom lom:

— Thư của mấy con nhỏ bạn học của nó phải không?

Thấy ông Năm cố vẻ ngẩn ngơ, bà bói sở luôn:

— Mà ông cố chặn lại coi thư của ai không? Ông thấy vậy mà hồng hỏi nó một tiếng sao? Thiệt ông lôi thôi hết sức! Để tôi vô kiểm nó....

Ông Năm vội cản vợ lại:

— Khoan đã bà! Lâm gì mà chộn rộn vậy! Con Nguyệt sở học ở Saigon rồi cô bạn gửi thư lên là cái lẽ tự nhiên...

Bà Năm chụp liền câu đó:

— Tự nhiên? ông sao không biết gì! Bé bạn Saigon của nó gửi thơ, ai không biết vậy, nhưng bé bạn nào? Trai hay gái? chặn bức thư ấy cho. Thiệt tình tôi ra ngán ngẩm! Nó là không ai ngó ngàng gì con cái hết!

Ông Năm bực mình:

— Sao bà biết không ai?

— Vậy sao ông để nó xách tuốt là thơ đó đi? Vì cũng chẳng biết đó có phải là thơ bạn bè thiệt hay thơ mèo chuột gì nữa!

Ông Năm cự sự:

— Cái gì mà mèo chuột? Bà sao hay lâm quá lố!

— Vậy ông để tôi vô hỏi nó.

— Thôi mà bà! Con nó lớn rồi thì mình cũng nên giữ sĩ diện cho một chút.

Bà Năm vẻ hất mặt lên, cười khẩy:

— Giữ tới chừng nó mang cái bụng thì lo ra do phải không?

Ông Năm lư mắt:

— Bà sao lạ quá! tôi đã nói là tôi đã xem qua cái thơ đó rồi.

Bà năm dịu giọng lại:

— Thì ông nói liền cho tôi biết chứ làm gì mà phải dấu quanh co?

— Vậy thôi cũng sẽ vậy?

Ông Năm đưa tay sờ cằm ngập ngừng:

— Tôi chỉ kia đâu biết sao qua bao thơ...

Bà năm tít lên:

— Sao ông không chặn lại bức thư có phải đỡ hơn không? [illegible] sơ như vậy thì thấy khi khó gì được? Con cái trong nhà cho [illegible] người đường kể là gì đâu mà ông phải... kín đáo, lịch sự kỳ dơ như vậy?

Hơn giận mình là cha mẹ thì mình có quyền mà!

Ông Năm nhăn mặt, không muốn cãi lý với vợ cứng:

— Tôi liếc sơ nhưng cũng biết rõ hết thì thôi chớ!

Bà Năm chăm bẵm gặt đầu:

— Ủ đúng! Vậy ông liếc thấy sao đó?

Ông Năm vẫn vẽ mình mày, với tay xua đám ruồi đang bu quanh nắp khay đương chầy, miễn cưỡng đáp:

— Tôi thấy tuồng hơ... U... con bỏ không phải tuồng chín đâu bà con gái.

Bà Năm trợn mắt:

— Tuồng chín đâu ông cho gì?

Tự nhiên, ông Năm muốn chồng chế cho con gái:

— Chẳng chưa chắc. Mình chỉ đoán chừng.

Bà Năm bắt bẻ liền:

— Vậy tại sao ông không biểu nó đưa cho ông coi? Chuyện dễ quá mà! Sao ông bà tiện lời ăn tiếng nó qua vậy?

Ông Năm bực mình:

— Chắc chứ đâu ông mà!

— Xí, bà thấy chắc bà biết không! Đừng là thư cho thằng nào đươn Saigon gửi cho nó. Thơ tình cho con gì nữa!

(CÒN NỮA)

CALCIUM PDD
BỔ PHỔI . BỔ XƯƠNG
ĐỂ CHỐNG LẠI SỰ SUY NHƯỢC
CÔ THAI . SAU KHI SANH
GIÚP EM NHỎ : MAU BIẾT ĐI . CHỐNG LỚN
Bán tại các nhà THUỐC BẮC
Đã đăng ký số 20-11-63

PHONG PHÚ
Dùng NEUROTONIC
BỔ ÓC
Tăng cường trí nhớ
575 BYT 20-11-63

M TIẾP THEO T AN: 1

— Than gia các trại công tác xã hội ở Phú Nhuận, Gò Vấp.

— Thành lập một đại đội hướng dẫn thanh niên lực hương cố sự thanh gia của chúng chúng nhiều sao ba bành sách lớn.

Khai hóa

Nguyễn văn-tăng đan đại liên như sau:

«Những kẻ thích đầu vô mông, hãy luôn chú thích đa dân tây chay chúng tôi vì bị động chạm đến quyền lợi của chúng chúng như thế tôi đã lại các chân trên bước ghét trái ân. Có thể những hành động của bọn chỉ là những phát bố, đòng nhất thay.»

Nhà báo hỏi những kẻ đó là ai. Anh Tổng Đoàn trưởng xin miễn nhắc tên. Nhà báo đem câu «Nếu cần phải hy sinh tính mạng, để phục vụ đồng bào chúng tôi cũng không quản ngại» để hỏi anh TBT. Và anh đã trả lời ngay sau khi bị hỏi:

— Đó là Tổng hội SV đã có sự ý đưa chúng tôi lên bàn mổ xẻ trong cuộc hội thảo có định đăng đến 2 ông Đinh Trình Chính và Tr Ngọc Ninh.

Phát sóng thứ hai

Nhà báo đã:

Xin cho biết danh tính hoặc cơ quan nào bị chạm quyền lợi vào vụ xe gắn máy như anh đã trình bày ?

— Khu kế bên tên, đó là một tập thể những nhà nhập cảng xe gắn máy không chào chính (Như vậy phát đan nay không trùng địch thế)

Báo mới

Bạn VIỆT NHÂN hào tin to Bản Tiền San NƯỚC NAM do bạn hàng đã nhanh sẽ ấn hành mỗi tuần 2 lần vào thứ năm và chủ nhật. Số đầu ra mắt vào chiều nhật 7-11-65 với 40 trang giá 3 đồng.

NƯỚC NAM qua tự nhiều kỳ đã ủng hộ nghiệp vụ nghề đã VIỆT NHÂN và VIỆT DINH PHƯƠNG chủ biên gia hoa phổ thông sẽ cùng mua được.

Xin chào mừng đồng nghiệp và gửi thiệu cùng bạn đọc.

SÔNG

CHIA VUI

Được hồng thiếp của ông bà Đỗ Mậu bảo tin lễ thành hôn của trưởng nam là cậu ĐỖ-HỮU-DỤNG đẹp duyên cùng cô PHẠM-TƯƠNG-NGÀ, thứ nữ Ô. Bà Phạm văn Trị. Hôn lễ sẽ cử hành tại BaLe ngày 10-11-1965.

Thành thực chia vui cùng Ô. Bà Đỗ Mậu và chúc đôi uyên trăm năm hạnh phúc.

Ô. Bà CHU TỪ
— TÔ VÂN

CẢM TẠ VÀ CÁO LỖI

Ban Tổ Chức Bầu Hoa Hậu Việt Nam 1965 trân trọng cảm tạ toàn thể Quý Vị trong Chánh Quyền, Quân đội và tư nhân đã giúp đỡ cho cuộc bầu được thành tựu ?

Đồng thời Ban Tổ Chức cũng xin Quý Vị thông cho những sơ xuất đã xảy ra trong khi tổ chức, thì Ban Tổ Chức vô cùng cảm tạ.

BAN TỔ CHỨC
Bầu Hoa Hậu Việt Nam 1965

TRƯỜNG Phan-Sào-Nam 657 Phan-thanh-Giản — SAIGON —
LỚP LÝ HÓA ĐỆ NHẤT A—B
Khai Giảng 5-11-65 — 3 giờ Chiều — 7 giờ Tối

CICATREX LÀM LÀNH DA KHỎI CÓ SẸO
DA CHÂN MỀM, KHÔNG THÀNH CHAI
CÓ BÁN TẠI NHÀ THUỐC TÂY (BETA)

A TIẾP THEO TRANG 1

Tại Helsinky hồi năm Đông đại diện của GPMN tại Mạc tư Khoa đã tiết lộ rằng, GPMN bằng lòng điều đình miễn là Hoa kỳ công nhận ba có đầy đủ tư cách tham dự hội nghị và GPMN không đòi Hoa kỳ rút quân nhưng sau đó Đông lại cái chánh. Tuy nhưng Đông không cái chánh vẻ quân Giải Phóng Miền Nam và Trung Cộng đã càng thắng tại bắc. Việc Bắc Kinh thất bại liên miên ở Á Châu và Phi Châu như là ở Indonesia và Hồi Nghị Á Phi có thể đã đưa Mỹ Tư Khoa đưng ra hòa giải nhưng Nga Sô tại sợ Bắc Kinh liên lũy phá đám gây chiến tranh khắp Đông Nam Á nên hiện nay các nhà lãnh đạo Nga sô đang thảm đó nếu BK không chịu im lặng thì Nga sô sẽ thuyết phục bọn BV phải thương thuyết đưa bọn VC đến bàn hội nghị.

Như thế việc hòa đàm vẫn để VN đã có nhiều hy vọng thực hiện.

P TIẾP THEO TRANG 1

bạn biện đã chết cho ? 2 quả lựu đạn để nơm cá, nên ý đã đem lên Saigon gặp Nguyễn văn Ut 25 tuổi cùng chỉ lãng thang không công việc làm chúng mới bắn nhau đúng xuất nạ đồ lam vốn ăn bằng. Người đầu tiên được chúng theo dõi chính là cô Hoa để thực hiện cái mộng ăn hàng cho cô tiểu tiện sẽ trong lúc thất nghiệp. Ut cũng không chối cái những việc đã làm với Trung.

Vì thế cả hai cùng bị truy tố ra tòa đại hình về cái tội trộm, giữ vũ khí bất hợp pháp và gây bư hại động vân.

Ra trước tòa sáng 28-10-65 3 bị can vẫn nhận tội trạng. Kết quả sau lời trình bày của công tố viên và của luật sư cho bị can. Tòa phạt Trung 4 năm tù ở và 3 năm tù ở.

SAIGON.— Nguồn tin thân cận những người đã giải can nhân tố lộ vệ chuyện Kimball, thì bị can từ lúc lên xe về thành đã tỏ ra sắt bài lòng về bản án mà tòa đã xử y nên y chưa nghĩ đến việc kháng cáo hay không ?

Kimball cho biết cho người ta nghe về chế độ cầm tù ở sở mình khe khắt lắm cho đâu có được thành thơi thoải mái như ở đây.

Kimball cho đưa ra 1 tỉ đự chịu tù ở đây 20 năm còn sướng sướng hơn 1 năm sở mình vực nhọc lắm ?

Phải chăng vì vậy mà Kim bảl không muốn chống án chăng ? Nhưng biết đâu vào gốc chết Kim bảl mới kỳ để hy vọng thêm 1 sự khoan hồng rộng rãi nữa...

Các bạn đại diện

Sinh viên

Saigon — Dalat — Huế

— Muốn có Cours in Ronéo giá thấp Rẻ !! (từ 15đ đến 28đ)

— Muốn khỏi bận tâm lo phân phát Cours cho các bạn Sinh Viên cùng khóa !!

— Muốn Cours in không sai, đúng hẹn !! Hãy giao cho Nhà In Ronéo

Thông Reo

114A Trần quang Khải Tân Định Chúng tôi xin bảo đảm :

— đánh máy không sai— in đẹp

Phát Cours tại Saigon hoặc gửi đi Tỉnh.

Bán đất trông

Khu Cư xá rất tốt và mát mẻ

(Vùng Láng Cha Cả)

Có nhiều lô đất xây cất Biệt Thự và Phố. Do nơi 46—48, Tôn Thất Đạm Saigon trong giờ làm việc (luôn những ngày Nghỉ và Lễ)

MỞ 3 LỚP LUYỆN THI T.H.Đ.N.C.

TÂN THANH 23C Phạm hồng Thái — Saigon
TÂN THANH 196 Trần quang Khải — Tân Định
4—11 GIÁO SƯ : Toán : Hoàng Triều, Trần cao Mạnh, Ng. minh Khoa — Lý Hóa : Huyền văn Tài, Nguyễn Hải — Việt : Lê linh Thảo, Phạm anh Hải, Tô nguyệt Điệu, Nguyễn Phổ — Pháp : Lê văn Vinh — Anh : Võ văn Đăng, Nguyễn quang Nhựt, Trần anh Dũng (Tuần học 18 giờ — Ghi tên gấp — Trường lo hồ sơ thi)

Anh văn Thực hành KHÓA 2

- Dạy cấp tốc 10giờ 1 tuần
- Học để giao thiệp, tìm việc làm
- Bài vở trường phát không
- Giáo sư Mỹ-Việt tận tâm

Khai giảng: Tối ngày 2-11-65
TẠI TRƯỜNG Quốc-Anh 213—215 Cách Mạng

Thuốc siêu NHÂN MAI

Trợ đàm trị suông kinh niên người lớn và trẻ con suông theo con nước. Các tiệm bước Bắc có bán Saigon đã Nhành Mai.24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).

K.N BYT số 535 ngày 20-11-63

Kính ký KHÔNG ĐÚNG

Hoặc có kính ra rất lí, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu KHÁNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon đã Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).K.NBYT số 594 ngày 6-12-63.

Thuốc ho «BẮC BỬU» NHÀNH MAI

TRỊ Ho gió, ho cảm, ho khan tiếng, ho đàm. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon đã Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).

K.N. BYT số 536 ngày 20-11-63

★ ĐỨC ĐẠT ★ Sinh Ngữ Tư Thục **ĐỨC-ĐẠT LANGUAGE SCHOOL** giấy phép số : 1429 VHGD - HV - 4

145, ĐƯỜNG NGÔ TÙNG CHÂU, SAIGON

2-11.65 KHAI GIẢNG các lớp ANH NGỮ (Sáng, chiều, tối, 3 buổi mỗi tuần)

— CĂN BẢN : Let's learn English, Practice your Engl. Direct Method, English for today.
— ĐÀM THOẠI CÁC CẤP (cho những người lớn tuổi muốn giao dịch hay đi lam)
— THÔNG DỊCH và LOWER CERTIFICATE thi khảo thang 6-66
— ĐẶC BIỆT các lớp Mẫu Giáo Anh, Pháp, Việt (với sự cộng tác của nhiều chuyên viên Anh, Mỹ, Pháp, Việt kinh nghiệm, Giáo dục hoàn toàn theo phương pháp mới đầy đủ tranh ảnh và dụng cụ Khoa học, lớp học thoáng khí, Vườn chơi vệng cát, xe đưa rước, cô ba (Nữ) Hướng dẫn sức khỏe các em.

HIỆU TRƯỞNG : Bà Phạm thị Xuân Phương | GIÁM ĐỐC KỸ THUẬT : Ông Trần việt Anh
Ban giáo sư Anh, Pháp, Mỹ, Việt kinh nghiệm (đã từng dạy các trường biết Anh và Pháp)

ĐẶC ĐIỂM : Trường tọa nơi trung tâm thành phố, mát mẻ, yên tĩnh, sân rộng, có chỗ đỗ xe máy.

Ao Thả Vịt

(Tiếp theo trang 1)

Là trước khi đi ngủ, đã đóng mái chai rồi kỹ. Mãi tới lúc nửa, Kha trần Ấc mới rừng mình, kéo cái mền lên đắp kín mặt.

NHẬN TIN : Cô Tuyết em gái bà Hiền, Bà Hải phù Kha trần Ấc mới nói và I điều không tiện đăng trên mặt báo, nếu có thể, mời cô tới bệnh viện gấp Kha trần Ấc.

Khi Ao Thả Vịt.

Tiếc để đọc ATV ngày 28-10-65 đến chỗ nói về một mảm trang sức của một bà già tới 4 triệu rưỡi mà lương tháng của đức lang quân giải lắm chỉ trên dưới 20.000đ, là kết đắt; Tiếc để tự nhiên thấy mình hân qua vì mất tháng cùng đành. Ở thiên mà nuôi đời sự con không có lấp được ! phần nàng mà đeo ; Để bằng thấy đau quá anh ý nà cảm thấy chán cái kiểu đời là tế phải sa tị nhau này lắm nên mg đi tệ tiền Ít uống luôn ! hết ba lần ba xi đế. Trong lúc lo mơ chợp mắt để bằng thấy quý sự tối đi đến trước mặt Thiên Đạo Chích. Tả sư Bồ Đề nghe ân cập thấy mặt ! Ba đi liền chôt ấm lên nó người truyền phải đết nghề mau nếu muốn khỏi đói rách. Vậy cố thơ như sau ain thế nào Ao cha.

ĐÂY LỚI MỘNG

(thể loạn xả ngẫu)

Thiên Đăng, Địa Ngục ta ở đâu ?
Chơi vơi xác tực trong men sầu ;
Nửa đời lực bước quanh co mải ;
Đeo cái đa đẩy nặng những tàn ;
Biết gặp ai mà hỏi mặt ?
Mắt xanh chỉ có người trong mộng
Người đây ta rằng đắt nghề cầu ;
Người đây ta đáng đắt nghề cầu ;
Kia vạn con sông nước đục ngầu
Chờ chế nghề đó nghề ba cầu
Ân cập con ơi món chăng giữa ;
Ân cập con ơi món chăng giữa ;
Được thế thì ba bỗ con vẫn tàn
Ra điều ta cần, tài con khóc
Nhưng lỗ ngu kia vào gặt đầu

TRẠNG ĐỚP

KHÓC THÀM

Châu Minh Song ở Cần Thơ, gửi thư cho Chu Tử, báo tin rằng ba h. u. vừa mua cho chàng, hai cuốn sách của Chu Tử, là cuốn «Thác Loạn» và cuốn «Khóc Thầm» Trời ơi ! tưởng chỉ có một ông «Thác Loạn» mạo danh Chu Tử, Bây giờ lại tới ông «Khóc Thầm». Theo lời chấu Minh Song, thì tác giả cuốn «Khóc Thầm» tên là Phương Linh, không hiểu sao ông Phương Linh lại bỏ cái tên Phương Linh đi, để lấy tên «Chu Tử». Được tin này, Chu Tử không những khóc thầm, mà khóc rống như bò thật sự, vì ít lâu nay, sách của Chu Tử bán từ tung mà Chu Tử chả được sơ mó tiền bản quyền, vì toàn các ông xuất bản lậu và mạo danh !

CÁO-THỊ GỌI THẦU

Mục đích : Cung cấp gỗ cho Quân lực Úc Châu tại V.N.

Đặc tính gỗ : Gỗ cứng vừa, hoặc thật cứng, cưa theo đúng kích thước dưới đây — chiều dày tối thiểu 3m, tối đa 5m — Gỗ phải tốt không mục, không gãy, không nứt, không mọt, không có mắt.

Số lượng : 20cm X 2cm = 39.000m
10cm X 5cm = 16.000m

Ngày giờ và địa điểm giao hàng : Người trúng thầu được yêu cầu đề sẵn gỗ tại Saigon hoặc Biên Hòa đúng ngày 15-11-1965.

Thể thức : Thơ dấu thầu phải gởi đến hoặc mang đến địa chỉ sau đây : ORDNANCE LIAISON OFFICER Hq AAFV, 1 Trần Hoàng Quân, Cholon. Bì thư phải ghi rõ « TIMBER TENDER ».

Cuộc bỏ thầu chấm dứt hồi 12giờ ngày 5-11-1965.

Nhà thầu bỏ giá thấp nhứt không bắt buộc phải trúng thầu.

LỚP LÝ HÓA ĐỆ NHẤT A - B
G.S HUỲNH-NGỌC-TIỀU KHAI GIẢNG 3 11-1965
Gồm các lớp mới SÁNG và CHIỀU
Ghi tên trước tại 135A Trần quý Cáp Saigon

RAO VẶT RAO VẶT

Viện Uốn Tóc
Tâm-Đan
204 Trương Tấn Bửu—Phú Nhuận
Cần 2 cho chánh 2 cho phụ biết làm quảng tay và có nhận học trò.

Minh ơi !
Đêm nay mình hẹn nơi đâu ?
ở VICTORIA
VICTORIA là :
— Là nơi hẹn hò của những tài tử giai nhân
— Là nơi giải trí của những người hào hoa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người xinh đẹp.
Khung cảnh
— Huyền ảo
— Xa cách
— Sang trọng
NIGHT CLUB VICTORIA
— 417 —
Vô đi Ngay Phú Nhuận
Từ 1-11-65. Mở thường trực 7 món Mộc Tôn !!
Kỳ Lân Quán
nơi tiếng đồn gần xa 1/373 Đ. H. Q. Tiêu CX Kiến Thiết Trương Minh Giảng (vào thư Ba chương vào 100 thước).

TỪ TÂM ANH VĂN LUÂN ĐÔN
TheLondonSchool
221B/5A Phan đình Phùng — Saigon
Dạy đủ trình độ từ bậc VỠ LÒNG đến các lớp thi LOWER và PROFICIENCY. Ba Giáo sư toàn ANH MỸ Đã có thâm niên nơi Saigon.
Đầu tháng 11-65 mở thêm 2 Lớp VỠ LÒNG (Sáng và Chiều)
Kết quả THI PROFICIENCY 1965 đã số Trung tuyển nhiều hơn bất cứ trường ở Đô thành.

Anh Văn Đàm thoại
MISS LEE phụ trách
DÀM THOẠI CẤP TỐC
Khóa I 2 tháng cuối 11 11 65
Khóa II 3 tháng (Tuần học 6 giờ VIỆT MỸ Dạy những gì THÔNG DỤNG HÀNG NGÀY cho bạn CÂN ĐI LÀM giao dịch BUÔN BÁN với người Mỹ.
Thời hành ngay tại lớp, đi bán và ngay ngày tại lớp, bán và ngay Lớp gồm nhóm 6 bạn. Xin mời bạn học thử ngay đến để biết cách dạy. Nếu muốn ở phương pháp thử đã đăng sở thích đi Đây mới với đông lớp phụ.
Lớp anh văn bán ENGLISH FOR TO DAY (6 giờ)
— Lớp văn Mỹ Mỹ dạy Sinh ngữ người để đến sớm tại Bàn XIN MỜI BẠN GHI TÊN NGAY trong VÀN PHÒNG 29 TRẦN QUANG KHẢI DAKAO

Sắp có bán
Cuốn dịch và giải Luật mới thi Tuyển của BÀN TỰ THÚ TUẦN TỰ, lần tái bản, nay đã có 2 cuốn dịch giải làm 1, bán rất rẻ. Đầu năm sẽ có thêm thêm vào sửa sách rất tân bản trong.
— Cuốn dịch giải Direct Method II của giáo sư Nguyễn văn Tâm, tuần tác có bán

Lớp KHIÊU VŨ Tân ký Johnny Tuấn
303 (Lầu 2) Ly Thái Tổ—Saigon
Do JOHNNY TUẤN và các bạn NAM NỮ đã từng chấm nhiều giải khiêu vũ thế giới.
— Trong người, bạn dáng mau biết
— Nhiều bước mới các vũ điệu : BI BOP, TANGO, CHA CHA, CHA CHA SURF, MASHED POTATO v.v.
ĐẶC BIỆT Lớp luân lưu vũ sư, bạn tìm gặp Nữ bạn viên tình gia hạ.

Đại hạ giá 999đ.
MỘI BỘ NỆM MOUSSE (1m80x2m (vải bọc tính riêng) tại tiệm TOÀN MỸ 533 Trần Hưng Đạo Saigon. (trước trường Huỳnh Luyện Cao Sơn Sát D.T.) nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE gồm MOUSSE là cách hãng danh tiếng giá rẻ đã các cỡ. Để chăng có bán hiệu chuyên bán những loại hàng tốt, bảo đảm, bền và đẹp, nhưng giá ba đặc biệt yêu cầu quý khách đi thăm giá và xem đúng kỹ lương ở các hiệu khác trước khi đến bán hàng.

Sáp có bán
Cuốn dịch và giải Luật mới thi Tuyển của BÀN TỰ THÚ TUẦN TỰ, lần tái bản, nay đã có 2 cuốn dịch giải làm 1, bán rất rẻ. Đầu năm sẽ có thêm thêm vào sửa sách rất tân bản trong.
— Cuốn dịch giải Direct Method II của giáo sư Nguyễn văn Tâm, tuần tác có bán

IN TẠI NHÀ IN RIÊNG CỦA NHẬT BẢO SÓNG Số 106, Gia Long Saigon
Tiền bạc ngânphiếu đề tên ÔNG QUẢN LÝ CAO. ĐẮC. TÍN

TỪ CON
Tôi rời thăng con tên NGUYỄN VĂN THÔNG 18 tuổi vì quá hăm mê chơi bời cờ bạc và đã bỏ nhà ra đi nhiều lần. Tôi mất tất nhiều tiền về nó, cùng đã có gắng được, Tôi xin tự nơ và không chịu trách nhiệm về mọi hành vi của nó. Kể từ ngày đăng báo này. Con ai chưa chịu nơ sẽ phải chịu trách nhiệm trước Pháp Luật.
Ký tên: Bà NGUYỄN THỊ HẢI Xã Đông Lân Hưng Quốc Hóc Môn Gia Định.

Nhân tin con
Cậu NGUYỄN THÁI BÌNH tự THANH LIÊM Con ở đâu tin về gia đình gấp. Mẹ con đau nặng.
MẸ
Lê thị Ngọc Anh
338 Vũ Tánh đi Ngày Phú Nhuận

Các bạn đã yêu, đang yêu, như mua cho được :
THẢM TỰ SỐ 4
Để dực mầu chuyện tình đầm mầu VÀNG ĐÊN LỬA ĐỎ VÀ TÌNH YÊU
Cùng với nhiều bài vở, tài liệu giá trị khác của Trần văn Ân, Hồ Hữu Tường, Hoàng Hồ v.v...

Bịnh trị đừng quên
Đông Y Sĩ Trần văn Hai
CHUYÊN TRỊ Trĩ, Mạch hương sa tràng, đi tiểu ra máu, bịnh sa tử cung, Qui Vị nào mắc phải bịnh trên, xin đừng quên ngày ngày có tại tiệm đến Phòng Mạch tại số 419/34 (kế số 417) Lê văn Duyệt Hoa Hưng Saigon, tôi sẽ tận tâm chữa, ở ta có phòng nằm thường bịnh.
KN số 426 BYT ngày 4-10-62

Toán Lý Hóa (TRIỆT) Đệ Nhất, Nhị A, B
do giáo khoa — Bài tập (Ban Giáo sư QUỐC TUẤN)
4-11 mở tại trường QUỐC TUẤN 110, Trần-q-Cáp (Chiều— Tối) trường TRÍ ĐỨC 55 Cao Thắng

ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NHA TRANG BỊ
12 Hồng Thập Tự Saigon
D.T. : 24.378 24.241/220
SỐ 020-DLV/TB/HC
Cáo-Thị
Đấu Thầu Công-Khai Khẩn-Hạn
1) MỤC TIÊU CÔNG TÁC :
— Chỉnh trang một trụ sở Điện Lực Việt Nam tại Thủ Đức, trên Xa lộ Saigon—Biên Hòa trước mặt các nhà máy điện (làm hàng rào nhà gác...)
Trị giá ước lượng : 2.300.000đ.00
Tiền ký quỹ tạm : 40.000đ.00
2) NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU :
— Nha Trang Bị Điện Lực Việt Nam, 12 Hồng Thập Tự, Saigon. Ngày 11-11-1965, 9 giờ sáng.
3) NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ ĐIỀU KIỆN SÁCH
— Địa chỉ trên trong giờ làm việc.
SAIGON, ngày 26 tháng 10 năm 1965
GIÁM ĐỐC NHA TRANG BỊ D.L.V.
LÊ-VĂN-TRỰC

10-11 TOÁN - LÝ - HÓA ĐỆ-TỨ
G.S. LÊ KIM LUYỆN phụ trách
2 Lớp mới, phương pháp mới, đề hiểu
Chiều 4g. Ghi tên giữ chỗ trước tại
Tối 7g. PHAN-SÀO-NAM
657 Phan Thanh Giản 657 Saigon

LỚP ANH VĂN HEMINGWAY
Mở tại Trung Học LÂM SƠN số 612/105 Phan đình Phùng Saigon
KHAI GIẢNG 4-11-1965 — Sáng, Chiều, Tối.
— DIRECT METHOD OF ENGLISH BOOK I, II, III, IV, V.
— ĐỘ TỐC, ĐỘ TIẾN ĐỘ LÊN A B SINH NGỮ CHÍNH
— I LỚP THÔNG DỊCH (EN (gia book V) :
— LOWER CERTIFICATE
ĐẶC ĐIỂM MỖI BUỔI HỌC có giáo sư HỘI VIÊN — MỸ phụ trách LỚP NGÀY cùng như LỚP TỐI.
— Đầy đủ MÁY GHI ÂM, PHẤT ÂM, LUYỆN GIỌNG CHƠP BÓNG, tài liệu về HỌC THỰC HÀNH.
— Cô JOYCE PISHEY (M.A) Cử Nhân văn chương.
— Ông A DOUGLIERY Tiến Sĩ Ngôn Ngữ Học.
— Ông DIÊN F VIRCHIL (B.S) Cử Nhân Toán Học.
— Ông ROBERT J MITCHEL, Kỹ Sư Điện Tử (e.g. Anh).
— GEO PAUMER William Harold Malloy.
TRỰC TIẾP GIẢNG DẠY do giáo sư TA THÚC TĂNG Cử Nhân Luật Khoa tốt nghiệp Gi. Khoa Đại Học SYRACUSE NEW YORK giáo sư Hoàng Đan, B.Đ.
— BÙU NGHỊ giáo sư Anh Ngữ Nguyễn Ngọc Linh.
— NGUYỄN CAO THÀNH G. sư Anh Ngữ Nguyễn ngọc Linh
— Cô HUỲNH THỊ QUANG, Master of Arts in Education.
Phải ghi tên và hỏi thể lệ trước

Tường thuật vụ án tình bộ ba
(Tiếp theo trang 2)
cho vợ tôi hay ý định xin ly dị với vợ tôi khi tôi về nghỉ phép.
— Tôi không có thù oán gì với ông Ryan. Tôi nghe đồn đãi và nhận thấy ông Ryan tỏ vẻ sốn đón đối với bà Hải. Tôi bèn bà Hải thì bà phủ nhận ! cách quyết liệt rằng đã không có và sẽ không có sự liên hệ nào giữa bà và ông Ryan.
— Tôi đứng ngăn bà Hải tại phòng đợi khiêu vũ và khi thấy gần đến gần giới nghiêm tôi ra về, không chu nghĩ ngợi về việc bà Hải không cho tôi đưa bà về tận nhà mà lại đòi để bà xuống xe ở đường về nhà tôi lại thấy ông Ryan.
— Tôi có cản trường bà Hải sẽ ngủ đêm với ông Ryan vì lúc ấy đã quá giờ giới nghiêm, bà Hải đã thay quần áo và bà lại có ý ăn nhậu không cho ai thấy bà vào nhà ông Ryan.
— Tôi biết ông Ryan là 1 cây súng cự và ông đã được huấn luyện về quân sự và con được luyện do FBI về kỹ thuật sử dụng súng lục để tác chiến. Tôi thấy ông đặt tay vào túi quần nên có phản ứng tự nhiên ngay.
— Tôi không nhớ đã đánh trúng ông RYAN ở đâu. Tôi bị ông đánh trước trúng cằm lần tôi đau điếng.
— Về những đầu vết đau trên người ông Ryan và bà Hải tôi không biết rõ vì sự việc xảy ra rất mau lẹ và tối mắt có bình tĩnh.
— Khẩu súng tôi sử dụng chứa 6 viên đạn, tôi không nhớ đã bắn ở lần. Vì vậy tôi mới kê súng vào mang tai và bóp cò nhưng súng không nổ. Tôi hoàn toàn tuyệt vọng khi thấy mắt tính của tôi đã mất vinh viễn nên định tự tử.
Tất cả lời khai của các nhân chứng đã ghi trong bài tường thuật.

XUÂN PHÁT ĐẠI NHẠC HỘI
tại rạp OLYMPIC 9g sáng Chúa Nhựt 31-10-65
☆ Một buổi giải trí đáng tiền ☆ Một chương trình văn nghệ đặc biệt với ☆
Ba Vân, Tr văn Trạch, Văn Hùng, Xuân Phát, Phi Thoàn, Hoàng Mai, Châu Hí, M. Hiếu, Túy Phượng, Ph. Dung, Yến Vi, Thanh Tuyền, Duy Khánh, Bạch L Thanh, Bích Huyền, Diễm Kiều, Thanh Lan, Thu Thủy, Tuyết Hồng, Xuân Phát, Mỹ Hoa, Tuyết Nga
Danh ca thân tượng : Hùng Cường — Ban vũ Bắc Phái : Tú Lang — Xuân Phát, ca rạng sở hãi hước : Tuzzas Nữ Giọn -2 vở kịch cười pế pung : 1) Thần Oai Chưởng Lực; 2) Anh Bây Ma Nì Vên—Xuân Phát khinh mới

ĐẠI NHẠC HỘI HUY CHƯƠNG VÀNG
do TÙNG-LÂM tổ chức THỦ ĐÔ TẠI RẠP 9 giờ sáng Chúa nhựt 31-10-65
Đặc biệt với sự có mặt của : THANH-NGA, BÍCH-SƠN, THÀNH ĐƯỢC, LA-THOẠI-TÂN, HỮU-PHƯỚC, VÂN-HÙNG
M. Hiếu, Túy Phượng, Yến Vi, Ph. Tâm, Ph. Dung, Anh Tuyết, Thúy Linh, Ph. Mai, Phi Thoàn, Hoàng Mai, Khả Năng, Duy Chức, Tú Hồng Bạch Lan, Thanh, Tường Vi, Bạch Hoa, Anh Thơ, Văn Vũ và Tùng Lâm
Một cuộc đụng độ giữa : QUÁI KIỆT TRẦN-V-TRẠCH và TÀI TỬ NAM MỸ IRON JAWS WILSON (vừa cầu 6 chiếc ghế vừa nhảy thiết bài)
— Banvũ : Moulin Rouge — Hài kịch : Mộc quế Anh khiêng lu !
★ Kịch nòng cốt YÊU !!! của Chu-Tử
Xin quý vị lấy vé tại rạp từ Thứ Năm đi mua cho chỗ tốt
TÙNG LÂM kính mời